

电子负载系列产品 Electronic Load Series

EL 3000A

160V/60A/400W 400V/25A/400W



EL 3160-60A: 35 320 200

EL 3400-25A: 35 320 201

概述 CN

关于

Elektro-Automatik GmbH & Co. KG

Helmholtzstrasse 31-33

41747 Viersen

Germany

电话: +49 2162 / 37850 传真: +49 2162 / 16230

网址: www.elektroautomatik.cn 邮箱: ea1974@elektroautomatik.de

© Elektro-Automatik

严禁再版、复印或部分错误地使用本说明书, 否则将承担本行为导致的法律后果。



安全须知

- 请仅在铭板标示电压下操作本仪器。
- 请勿将任何机械零件,特别是金属件,插入仪器内,否则将有触电危险或损坏仪器。
- 请避免在仪器周围使用任何液体物质,因有可能进入仪器内部并损坏它。
- 请勿将高于负载额定电压的电压源连接到负载上。比如 80V型号的负载,不能连接高于100V的电压源,160V 型号不能连接高于180V的电压源,400V的产品不能连 接460V电压源。
- 从后板插槽上安装接口卡时,请遵循一般防静电规则。
- •接口卡只能在仪器完全关闭(电源开关关闭)后插入和取出。
- 当连接其它电压源或电池,或者使用模拟接口时,总是 先查看应用设备的各项限定值和标称值。

3

· DC输入端无保险丝熔断保护!

	页面
1. 介绍	
2. 技术规格	
2.1 控制面板	
2.2 各产品型号详细规格	
3. 外观	
3.1 前视图	
3.2 后视图	
3.3 供应清单	
- 1 IAG	
4.1 序言/警告	
4.2 与主电源的连接/接地···································	
4.4 拆卸	
4.5 温控关断/通风	
4.6 动态特性和稳定准则	
5. 安装	
5. 1 目检	
5.2 与市电的连接	
5.3 直流输入端	
5.4 AUX端子(远程感测)	
5.5 接口卡插槽	
6. 操作	
 6. 1 显示	10
6. 2 操作元件	11
6.3 打开电源	11
6.4 打开input on/off开关	12
6.5 调节设定值	12
6.6 预选调整模式	
6.7 Level A和Level B的使用	
6.7.1 Level A	
6.7.2 Level B	
6.7.3 Level A/B(脉动操作)	
6.7.4 升/降时间	
6.8 电池测试模式	
6.9 报警管理器	
6. 10 终端控制区域和优先顺序	
6. 11 串联和并联连接	
7. 产品配置	
7.1 设置菜单	
8. 模拟接口	
8. 1 模拟接口的正确使用	
8.2 配置举例	
8.3 应用举例 8.4 模拟接口各引脚分布说明	
8.4 模拟接口各引脚分布说明	
9. 接口下	
10. 例件	
10.1 兵已附件和远坝功能	
1∨. 4 凹⊤炙剂 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20

关于产品 CN

1. 介绍

实验室用EL3000A系列电子负载为极其高效之产品,在一小巧外壳内给用户提供多种有趣的特性。除电子负载的一般功能外,本产品可以在脉动模式下测试电池、加载电压或电流源,其脉冲宽度和幅度皆可调。您也可通过接口卡遥控本产品,通过电脑几乎能控制和监控其所有功能。

通过一接口卡,能轻易融入现有系统,并且非常直观地完成产品配置。故本电子负载可与PS9000/PSI9000系列电源结合一起操作,或经由产品后面的模拟接口插座,通过模拟接口由其它设备来控制和监控。

利用某一款接口卡即可简便地将本产品整合到现有系统内,配置非常直观,在产品上可全部完成。故本系列电子负载可结合PS9000/PSI9000系列电源一起操作,或者利用电子负载后板安装的额外接口,用带模拟接口的其它产品来控制和监控。

本产品由微处理器控制,得以使产品能准确、快速地测量和显示出各实际值,并具备一般标准模拟技术不能实现的 多项新扩展可操作性功能。

现代化的设计赋予产品最高性能的同时,也实现了在节省的空间内进行复杂和有效应用的理念,比如:为符合研究和开发领域不同需求或演示和测试目的,具有可变功率的工业测试仪器。

可拔插式数控接口卡大大简化了与象CAN一样的专业工业网的连接。本仪器几乎可用于所有单一系统。在不使用任何其它硬件的条件下,用户籍USB能即刻连到电脑上,并控制多达4台(或更多)产品。无需重新配置整个总线系统,就可在现有CAN总线端应用负载,根据特定EL3000A产品选择合适的地址范围和传输速度,使之达到最佳适合状态。

主要功能一览:

- 在0...100%范围设置 U, I, P 和 R
- 以容量和时间计数进行电池测试
- 可拔插式接口卡 (CAN, USB, RS232, IEEE/GPIB, Ethernet/LAN)
- 外控用模拟接口
- 带可调脉宽和可调升/降时间的两组设定值间的脉动操作
- 在50μs...100s时间范围内的可调占空比(随时间),在 30μs...200ms时间范围内可调上升时间。
- •产品型号有:160V&60A或400V&25A,400W功率。

2. 技术规格

2.1 控制面板

型号

显示器: 80个字符,两行显示的LCD

运行元素: 2个旋转编码器,2个旋转开关,

1个按钮

显示格式

标称值决定可调范围。

只要当前运行操作模式允许, 可一次性显示实际值和设定 值。

电压值显示

分辨率: 4位数

格式: 0.0V...999.0V

电流值显示

分辨率: 4位数

格式: 0.00A...99.99A

功率值显示

分辨率: 4位数

格式: 0.0W...999.9W

电阻值显示

分辨率: 4位数

格式: 0.00Ω...99.99Ω 0.0Ω...999.9Ω

时间显示

累计时间(仅在电池测试模式下)以小时:分钟:秒钟格式(HH:MM:SS)显示。

分辨率: 1s

范围: 1s...99h:59m:59s (99:59:59)

通过任意一可插式接口卡可读出时间标记和动态 Level A/B操作模式下的脉宽和上升时间。也可远程设置动态值。为达此目的,需扩展时间格式使之能显示1µs到几年的时间。

5

相关详细信息请参考接口卡用户操作说明。

2.2 各产品型号详细规格

	EL3160-60A	EL 3400-25A
E电源输入		
输入电压	115V/230V 可转换	115V/230V 可转换
输入频率	50/60Hz	50/60Hz
输入保险	MO. 63A	MO. 63A
流输出	1101 0011	
输入电压 U _{nom}	160V	400V
輸入功率 P _{nom}	400W	400W
输入电流 Inom	60A	25A
过压保护极限	1. 1 * U _{nom}	1. 1 * U _{nom}
允许最大输入电压	180V	450V
压控制		
调整范围	0···160V	0···400V
显示分辨率	100mV	100mV
精确度**	<0.1% of U _{nom}	<0.1% of U _{nom}
流控制		
调整范围	0···60A	0····25A
显示分辨率	10mA	10mA
精确度**	<0.2% of I _{nom}	<0.2% of I _{nom}
率控制	······nom	· · nom
调整范围	0400W	0400W
^{洞奎ル因} 显示分辨率	0.1W	0400W 0. 1W
精确度**	<2% of P _{nom}	<2% of P _{nom}
值控制		
调整范围 1	0···10 Ω	0···40 Ω
显示分辨率	10mΩ	10m Ω
精确度**	〈阻值范围的2%,电流范围的0.3%	<阻值范围的2%,电流范围的0.3%
调整范围 2	10…400Ω	40…800 Ω
显示分辨率	100m Ω	100m Ω
精确度**	<阻值范围的2%,电流范围的0.3%	<阻值范围的2%,电流范围的0.3%
态值		
电流上升和下降时间***	<50us	<50us
水平	每个控制模式有2个可调水平	每个控制模式有2个可调水平
时间 (脉动操作)	2个可调值, 50us 100s	2个可调值,50us100s
	•	·
上升/下降时间	可调, 30us…200ms	可调,30us…200ms
精确度**	<10%	<10%
触发输入*	作外部水平转换时可用	作外部水平转换时可用
池测试功能		
模式	电流/功率/电阻	电流/功率/电阻
电池保护	放电电压极限可调	放电电压极限可调
显示	时间和消耗的电池容量	时间和消耗的电池容量
 示	2 x 40个字节, 带光照	2 x 40个字节, 带光照
· 拟接口*		
设定值输入脚	010V对应U / I / P / R (0100%)	010V对应U / I / P / R (0100%)
监控输入脚	010V对应U / I (0100%)	0100%) <u>極</u> 8 / 1 / F / K (0100%) 010V对应U / I (0100%)
ニュロックを ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・		
	内部/外部,输入开/关,R-模式 10/400Ω	内部/外部,输入开/关,R-模式 40/800Ω
错误信号脚	过压/过温	过压/过温
输出脚	参考电压	参考电压
冷		
类型	温控风扇	温控风扇
- 温 - 年	0 70° 0井田中 却针00° 0叶北京原村北州0′° 0	0 70° 0井田中 却只20° 0叶北京版社以 10° 0
竟温度 	0…70°C范围内,超过30°C时功率降额为1%/°C	0…70°C范围内,超过30°C时功率降额为1%/°C
7		
负荷输入端	前面板,安全插座	前面,安全插座
感测输入端	后面板,4脚螺丝夹	后面,4脚螺丝夹
触发输出端	后面板,4脚螺丝夹	后面,4脚螺丝夹
模拟接口	前面板,15脚Sub-D插座	前面,15脚Sub-D插座
寸 W x H x D	240 x 120 x 300mm	240 x 120 x 300mm
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6kg	
		6kg
品编号	35 320 200	35 320 201

^{*} 关于技术规格请参考章节"8. 模拟接口"

所有指定误差的单体数值都为典型值。



^{**} 精确度决定实际值与设定值间允许最大误差,且总是与额定数值相关。 举例:假设额定值为60A时,精确度定义为0.2%,那么当设定值为20A时,形成的实际值可能在19.88A...20.12A之间。

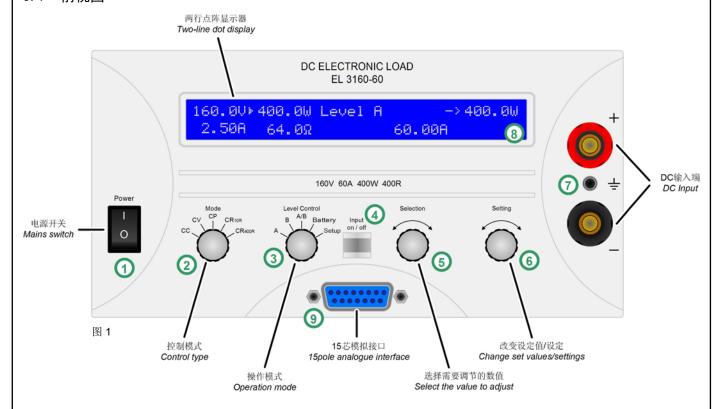
^{***}上升和下降时间定义于标称值的10%...90%和90%...10%之间。

关于产品

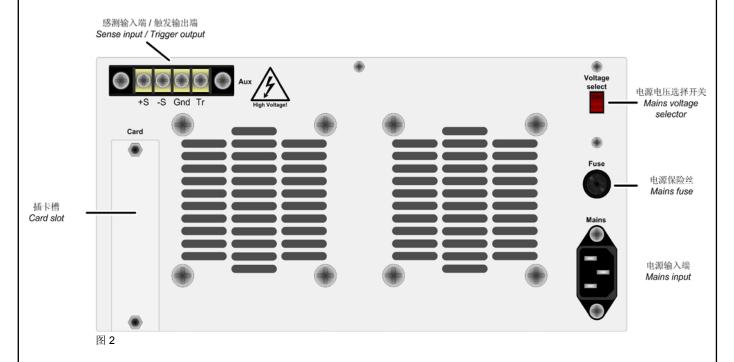
CN

3. 外观

3.1 前视图



3.2 后视图



AUX端子的引脚分布说明:

+S = 正感测输入端 (+)

-S = 负感测输入端 (-)

Gnd = 触发输出接地端

Tr = 触发输出端*

*由Level A/B操作模式下的设定形成的方波从该引脚输出,代表决定内部触发信号的脉宽。



3.3 供应清单

- 1 x 电子负载
- 1 x 印刷版使用说明书
- 1 x 电源线

4. 基本信息

4.1 序言/警告

本操作说明书和产品专给对本电子负载有基本了解的人士 使用。本产品不应给无基本电器知识的人士操作,因本说 明书未作此方面解释。操作不当和未遵守安全说明的操作 可能会损坏产品或丧失产品保修权利!

4.2 与主电源的连接/接地

本产品通过电源线接地,因此只可与带接地片的电源插座 使用。 千万不可用无接地的延长线打断线路!

4.3 制冷

前板和后板的通风孔必须保持干净,以保证良好的冷却效果。注意产品(后方)要与周围摆放的任何物体保持至少20cm距离,以便保证空气通畅。

注意! 通风孔处可能有热空气流出!

4.4 拆卸

警告! 严禁用户对本产品自行拆开和修理。

打开本产品或用工具从内部拆除零件时,可能有高压触 电的危险。必须将本产品与主电源断开后方才进行,否 则用户自行承担风险。

只有受过电流危险知识训练的人员才可进行相关的维护 或修理。

4.5 温控关断/通风

本产品装有长期运转的温控风扇。遇高温时,RPM增加, 并产生一定噪音。

如遇过热,产品自动关闭(待机)。待冷却至允许温度范围产品又自动打开。

显示屏上的错误只有通过"Input on/off"按钮确认或通过远程指令读取后才清除。内部错误缓冲区内存有3种不同报警功能,在读出后清除。

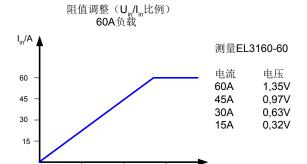
4.6 动态特性和稳定准则

本电子负载特征在于由内部调整线路高带宽形成的短暂电流升降时间。

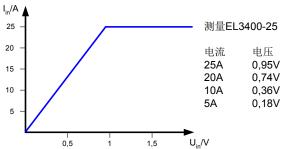
如果负载连上带有自身调整线路的测试源,如电源,可能出现调整不稳定现象。这个不稳定性是整个系统(馈源和电子负载)在特定频率下的相数和增益余量太少而形成的。180°相位位移在>0dB的放大条件下,会导致振荡或不稳定。如果连接线是高导电性的或电感一电容性的,无调整线路的使用源(如:电池)也可能出现相同情况。

此不稳定性不是负载的误操作造成,而是整个系统的动作。改善后的相和增益余量可解决此问题。特别是在负载直流输入端直接装个电容的方法,建议用1µF,比较低的系统可用100µF电容。

调整线路不可将内阻调至,这也可防止在很低输入电压时 输出最大输入电流。请见下列图解。第一个图描述了至少 需要的输入电压,才能获得最大电流。



阻值调整(U_{in}/I_{in}比例) **25A**负载



关于产品 CN

5. 安装

5.1 目检

收到本产品后,请检查是否有外观受损痕迹。如有,请不要操作本产品,应立即联系您的供应商。

5.2 与市电的连接

使用随附于产品的电源线与市电相连。 电源插座为IEC320型10A插座,电源线长1.5m,导体直 径为 3 x 0.75mm²。

本产品装有5x20mm的保险丝(M0.63A),从后面板可拆装更换。

5.3 直流输入端

负载器的输入端位于产品后面。在此处用Bueschel插头或螺丝与夹子固定与任何馈源的连接。请随时注意设备的正确极性!仅允许连接直流电压!

产品的输入端并无容丝装置。为避免馈源损坏负载器, 应随时注意电子负载器的标称值。如有必要,特别是在 给电池放电时,可在负载器和馈源之间加装一额外的保险 丝。

负载线的直径随输入电流而定。我们建议这样使用:

针对**60A**以下产品: 2 x 6mm² 或至少 1 x 16mm² 针对**25A**以下产品: 2 x 1mm² 或至少 1 x 4mm² 针对每根线(弹性线)。

输入"+"和"-"极未接地,若有需要,可将其中一极接地。

注意!将其中一输入极接地时,请随时检查馈源(如电源)输出端的其中一极是否也已接地。否则将引起短路!

注意! 串联时注意输入极点的电位转移! 此时仅建议带最低电位的极点接地。

5.4 AUX端子(远程感测)

远程感测线连到Aux端子上。

为补偿馈源和负载器间负载线(每根线最大1.1V)的压降,负载器可通过Aux端子的远程感测输入极测量馈源的电压,然后进行相应调整。按正确极性连接到产品后面Aux端子引脚1(+感测端)和引脚4(-感测端)上。建议使用直径为0,2mm² – 2,5mm²,带线端护套的弹性线。

(+)感测端只能与馈源(+)输出端相连, (-)感测端与输出(-)端相连,否则可能会损坏本产品。

从该连接端的TRIG和GND引脚也可发出一触发信号,详情请见"6.7.3 Level A/B (脉动操作)"章节关于触发信号的描述。

5.5 接口卡插槽

本产品可安装接口卡。接口卡插槽位于产品后面。关于 其更多信息见章节**9**。

9



6. 操作

也可参考第章节3.1所有操作元素综述。

6.1 显示

下面为两行显示屏的总图和布局。左图通常显示负载输入启动后的实际值:

实际值和控制模式

设定值, 错误和补充值

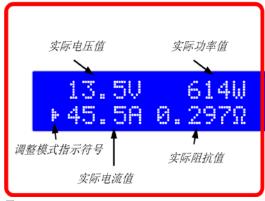


图 3

调整模式指示符号(三角形)出现于实际值旁边,它与负载器当前运行的调整模式相关。如果某标称值超标,根据选定的不同调整模式而不同。限流或限功率要优先于限电压或限阻值。这表示,只要标称电流被超过,负载即转至恒流限制,三角形符号将会出现而指示出来。

在待机(负载输入关闭)情况下,显示**Standby**状态,并只显示实际电压值:

13.4V Standby

Batt-> 45.50A Ulow 12.5V

图 4

显示屏右半边的这部分内容指示不同的操作模式和错误种类:

Remote mode (Level-A) Card type: USB

图 5

当负载器通过可选接口卡设置在远程控制模式下(Remote mode)时出现这部分内容。在模式则可能为Level A, B 和 A/B。

External mode

图 6

External mode 文本表示负载的控制已经转到模拟接口。在此模式下不可在本机对设定值进行调节。详情请见章节"8. 模拟接口"。

Overvoltage

Overtemperature

图 7.

Overvoltage 或 Overtemperature文本表示错误状态。如果负载变热,**过温错误**出现。负载输入关闭并持续到错误消失为止。负载冷却后又自动打开。

如果直流输入的过压极限被超越(见章节"2.2 各产品型号详细规格"),**过压错误**出现。本错误持续关闭负载输入,直到排除错误后再重新启动负载。

报警管理器

错误指示一直显示于屏幕上,直至用"Input on/off"按钮确认才消失。目的在于告知用户报警已激活或者已发生。例如:

Overvoltage (active)

Overvoltage (gone)

图 7.2

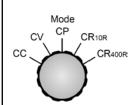
只显示最低级别的报警。在内部错误缓冲区内存储有三种 不同报警,通过数字接口卡用一特定指令读出这些错误。 这也重设显示屏,清除缓冲。 操作产品

6.2 操作元件

Power



主电源开关Power (1) 用于打开或关闭负载器。



选择器Mode (2)

用于预选负载将运行的调整模式。 如果达到负载器的标称值并被限 定,不同调整模式会相互影响。 这能使恒功率控制(CP)模式被选 定,即使之前已经设置恒流控制 (CC)为运行模式。于是当前运行

的调整模式显示在显示屏上。更多关于各调整模式的内 容请见章节,,6.6 预选调整模式"。

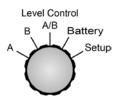
有下列可选模式:

CC 恒流调整 CV 恒压调整 CP 恒功率调整

CR_{10R} 在1*范围内恒阻抗调整 CR400R 在2*范围内恒阻抗调整

*上述阻值范围仅作参考

调整模式的转换会关闭负载的输入,与当前选定模式有 关的设定值(数值前有箭头符号)即将被调整。也能以上 述方式进行访问和调节其它设定值。



选择器Level Control (3)

用来在正常操作模式(A和B),脉冲模 式(A/B),电池测试模式或设置之间进 行选择。A和B使用两组设定值。意 思是您可以在Level A下比在Level B 下调节不同的U-电压, I-电流, P-功 率等设定值。设定值一直被保留,直

至被更改。当用Mode(2)选择了调整模式,且Keep set values设置为no(见章节,,7.产品配置"),它们将恢复 到默认值。激活Level Control (3)选择器可关闭负载输 入,除非是由A->B转到B->A,因为这表示两等级是手

当负载被关闭或者主电源欠压(断电)时,最新设定值被 存储。负载重新打开后,且Keep set values = yes被 选,设定值恢复至默认。

选择器各位置说明:

转至Level A的设定值,相关数值即刻生效, Α 并能被更改。

转至Level B的设定值,相关数值即刻生效, В 并能被更改。

A/B 关闭负载,激活脉冲模式(频率受控,自动在 Level A和B间转换)。

关闭负载,激活电池测试模式。 Battery

关闭负载,激活设置菜单。在此处设置产品 Setup 和接口卡(如果装有的话)。

更多关于操作模式的内容请参考章节"6.7 Level A和 Level B的使用"。

Input on/off (4)按钮

Input on / off

用于激活(连线)和关闭(断线)负载操作。



如果在电池测试模式下按下本按钮, 负载设为 "断线", 计时停止。负载设为"连线"时计 时继续。

负载激活操作可因某些原因被阻止。比如:过压或其它 错误出现,或负载由模拟或数字接口(接口卡)远程控

在远程操作下,即由数字接口卡控制模式下,按住按钮 >3s, 可将远程操作强行恢复至默认模式。

Selection

旋转编码器Selection (5)



本旋转编码器无终止点。Selection (5)的每 个位置对应显示屏的某一元素和设置菜单的 某一参数。并在被选的元素/参数前出现箭 头(->)。

选择顺序为:顺时针旋转时,左上一左下一 右上一右下。如果箭头指向电压设定值,则移向电流设 定值, 然后是功率设定值等, 这是针对顺时针旋转。 逆时针旋转时箭头反向移动。

在Level A/B模式下或设置菜单模式下,可选择多个菜 单"页面"。这由两个三角形,一个向上,一个向下在 显示屏右边指示出来。如果所有页面和菜单元素都已翻 过,导航器则转向第一和最后页。

Settina

旋转编码器Setting (6)



本旋转编码器无终止点。Setting (6)的每个 位置改变之前由Selection (5)选择的设定值 和参数(在设置菜单)。

应用:编码器转得越快,设定值增加或减少 得越快(步宽改变)。因此慢转以小步改变设 定值,快转以大步改变。

如果在旋转时达到设定值的上限或下限,则设定值维持

在极限值, 直到再次以反方向旋转编码器时才改变。

6.3 打开电源

本负载由主电源开关打开。负载打开后产品型号和软件 版本显示在屏幕上。

内部系统运行并执行一些测试后,设置默认设定值。负载 的直流输入在第一次启动后始终是关闭的。

如果Keep set values 设为yes,负载被打开后将保存最 新的设定值。

11



6.4 打开input on/off开关

按下**Input on/off (4)**按钮,直流输入打开,产品开始以负载器工作。

再次按下按钮,输入关闭。

如果负载之前已被<u>启动</u>,通过模拟接口(pin = low)叫 "REM-SB"的引脚可<u>关闭</u>输入。如果负载之前已被<u>关</u>闭,则不可再<u>打开</u>输入。

负载工作时,电流、电压、功率和阻抗所有这4个实际 值都显示在屏幕左半边。

负载输入关闭时,只显示实际电压值,因为此时无其它 合理的实际值。在电池测试模式按下本按钮,计时器停止。

负载操作的激活可因某些原因而被阻止。比如:出现过 压或其它错误,或负载由模拟或数字接口远程控制(接口 卡)。

待机状态(输入=关闭)显示如下:

13.4V	Batt->	45.50A
Standby	Ulow	12.5V

图 8

6.5 调节设定值

注意:不能在当前选定调整模式下改变设定值不会显示,也不能被选定/更改。

只要显示器不显示状态**External mode** 或 **Remote mode**文字,设定值则不能被选定和调节。

a) 选择要调节的设定值

在**A**, **B**, **A**/**B**和**Battery**操作模式下,用旋转**S**election (5) 选择要更改的设定值。

在设置菜单中(位于**Setup**)用来选择不同设置参数。可参考"7.1 设置菜单"。

b) 调节设定值

之前由**Selection (5)**选定的设定值可用**Setting (6)**来改变。应用:编码器转得越快,设定值增加或减少得越快(步宽改变)。因此慢转以小步改变设定值,快转以大步改变。

如果在旋转时达到设定值的上限或下限,则设定值维持在极限值,直到再次以反方向旋转编码器才改变。

重点!注意,在Level A/B模式下,Level A的任何设定值必须始终大于或等于Level B的!而这将使Level A只可向下调节到Level B的数值,而Level B仅能向上调节到Level A的数值。

6.6 预选调整模式

选择器Mode (2)预先选择决定内部调整特性的调整模式。 有 4 种模式可选: CC, CV, CP 和 CR。

CC 是指恒流。此时可调节电流和功率设定值。在此模式下输入电流被调整并限定为调节值(限流),只要馈源能输出电流。功率设定值另外限定消耗功率,并影响最大电流。功率限制优先于电流限制。

如果Keep set values参数被设为no,手动转换至CC调整模式可将功率设定值恢复至其标称值,电流设定值为0。如果是yes,保留调整最小的设定值。详情见"7.1 设置菜单"。

CV 是指恒压。此时可调节电压、电流和功率设定值。 在此模式下,接载太多馈源会引起输出电压爆跌,输入 电压会被调整并限定为调节值,如果馈源能输出大于负 载能吸收的电流,则不能达到电压极限。

如果**Keep set values**参数被设为**no**,手动转换至**CV**模式可将电压、电流和功率设定值恢复至标称值。如果是**yes**,则保留调整最小的设定值。详情见**"7.1** 设置菜单

注意: CV调整不能与电池测试模式一起使用。如果选了电池测试,显示屏会出现错误信息。

注意: 指定给CV调整模式的电压设定值在除CV模式外的任何其它模式都要设置为0. 因此在CC, CP或CR模式手动操作过程中访问不到。

远程控制模式下,可将电压设定值传输给负载,但是会被忽略,并由通讯工具报告访问错误。

外部控制(模拟接口)模式下有个例外: 需先给出电压设定值, 然后才能按期望使用, 如果要求正常的CC, CP或CR操作, 应将电压值设为0V。

CP 是指恒功率。此时可调节电流和功率设定值。在此模式下负载从馈源吸收尽可能多的电流以备根据输入电压(P=U*I)消耗调节功率。如果输入电压太低,吸收的电流超过负载标称电流,则不能达到调节功率。同时,限流被激活。

如果Keep set values参数被设为no,手动转换至CP模式可将电电流设定值恢复至标称值,功率设定值为0。如果是yes,保留调整最小的设定值。详情见"7.1 设置菜单"。

CR 是指恒阻抗。本负载器有两组阻值范围。具体数值 请参考技术规格表。

CR调整模式只有在Mode(2)开关设在其中一组阻值范围内才工作。两组范围以相同方式工作,只有是分辨率和阻值范围不同。在此模式下可调节阻抗、电流和功率的设定值。

本调整模式下可加载很多电压或电流馈源,从而产生由输入电压和电流(R=U/I)形成的调整后的阻值。如果输入电压太低而使输入电流超过标称电流值,则达不到调整后的阻值。

同时,限流被激活。如果应用设备的输入电压乘以电流 所得出的功率超过负载标称功率,限功率激活。这样也 不能达到调整后的阻值。

如果**Keep set values**参数被设为**no**,手动转换至**CR**模式可将电阻抗、电流和功率设定值恢复至标称值。如果是**yes**,保留调整最小的设定值。详情见**"7.1** 设置菜单"



6.7 Level A和Level B的使用

介绍

Level A和Level B代表两组不同的可以转换的设定值。 可通过Level Control (3)选择器手动转换,或者通过带 触发输入的模拟接口从外部转换。或者自动转换(A/B模 式)以便产生电压跃变。

A和B都有对应4个调整模式的5组设定值。意思是电流设 定值对应恒流模式,以A或B的值来表示。例如:在CP 模式下,您可以调节功率的两组设定值,在他们之间进 行切换,产生功率跃变。使用A/B模式时(见6.7.3),连 同A和B的可调脉宽(即:脉冲时间)进行自动转换。这时 产生方波设定值,其高级别以A值来表示,低级别以B值 表示,时间段(或频率)以A和B的可变脉宽总和表示。这 些也决定所谓的占空比。举例: A = 10ms, B = 90ms, 得出100ms(= 10Hz)时间段的10%占空比。见图11.

6.7.1 Level A

用Level Control(3)选择器选择Level A后,且显示屏没 有出现Remote mode 或 External mode, 负载转到手 动操作。选择Level A后,屏幕上显示Level A,当前选定 调整模式的设定值旁边出现一箭头(->),表示可立即被调 节。设定值也可通过Selection(5)选定,用Setting(6)更 改。哪些设定值可选取决于在哪个调整模式下。举例: 在恒流模式下电流和功率可选, 因为阻抗设定值只有在 阻抗模式下存在,而电压在恒流模式下必须设置为零。 见下面图9。

即使负载转换至Level B, A/B 或 Battery test, 本模式 下的设定值只有被再次被才会改变。但如果Keep set values参数被设为no(见"7.1设置菜单")就不适用这 原则了。那么设定值会根据当前运行的调整模式恢复到 某个默认值(见"6.6 预选调整模式")。

Level A模式下负载可通过接口转换至电脑遥控,以便像 手动操作一样控制和监视。

转至遥控模式后,保留当前选择的Level Control设置。

6. 7. 2 Level B

用Level Control(3)选择器选择了Level B后,负载转到 手动操作。这个模式与Level A下的操作一样,只是Level B的设定值在转换后立即设定。

Level B模式下负载可通过接口转换至电脑遥控,以便像 手动操作一样控制和监视。

转换至遥控模式后,当前选择的Level Control设置被替 代,用指令可进行更改。

6.7.3 Level A/B (脉动操作)

这个模式结合A和B的两组设定值,和各自可调脉宽(=时 间)。在一定时间段内,生成的信号在A和B两组数间自动 产生设定值跃变。设定值跃变的升/降时间可调。脉动操 作只适合应用属于被选调整模式的设定值, 其它设定值 保持不变。详情请参考图11和12.

A的脉冲时间对应A的设定值。脉冲时间总和形成一个时 间段t,它代表一定频率 f=1/t。脉冲时间在50µs...100s内 可调,形成100µs...200s的时间段,对应10kHz...0.005Hz 频率段。

注意:像OVP或PF(断电)一样可关闭输出的报警也终止 脉动操作。而且只要报警被确认并清除方可恢复。

External trigger

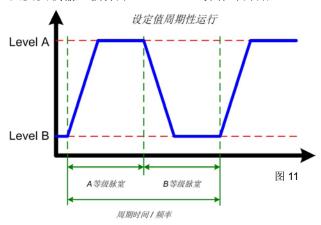
以触发输入(模拟接口)实现A与B间的外部转换只有在 Level A/B模式下才能执行。触发输入必须在菜单设置下 利用Trigger mode(见"7.产品配置")激活。默认设置 为internal。设为external 后可通过触发输入进行A和B 等级的转换。

此时调整后的升/降时间仍然有效,但是脉宽则由触发 信号来决定,触发信号馈入触发输入。本信号必须为方 波,等级请参考"8. 模拟接口"。

只要外部触发在运行,A和B的脉冲时间就不再显示也不 可调。显示器显示,,Ext. trigger active "状态。

Selection(5) 旋转编码器用于选择A与B的设定值,和脉 冲时间,而Setting(6)则来改变它们。显示屏上显示字 母A和B的分配。在设定值之间转换时,当前被选的数值 前出现箭头(->)。脉动操作的升/降时间也可调。Level A 和B的升降时间相同,不可分开设置。它以 Δ value/ Δ time 格式当转换速率显示,如图10的100A/20ms。

只要负载输入被打开, Level A/B操作即开始。



13

160.0V # 400.0W Level -> 400.0W 2.50A 64.00Ω 60.00A

图 9. 在CP调整模式下的正常负载操作

160.0V + 400.0W A-> 5.00s 60.00A/ 20ms 2.50A 64.00Ω В

图 10. 带脉宽调节的Level A/B操作

EL 3000 A 系列 日期:04-26-2011 产品说明书

注意: Level A/B操作模式下适应下列: Level A的设定值必须始终大于或等于Level B的。因此可将A向下调至B,将B向上调至A。如果发现Level A好像不能调了,可能已经达到Level B的相同值。

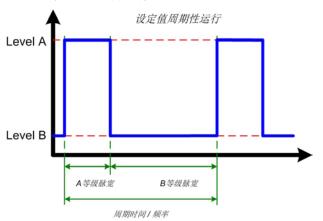


图 12

图12显示了设定值((U, I, P or R) 和可调脉宽和可变振幅的变化图。升/降时间也可调,但A和B值相等。

如果升/降时间设至最小,脉动操作的信号接近理想方波形状。图12只是一个阐述图。举一个实际变化的例子:由1KHZ频率脉动形成的输入电流会多少有些不同。这取决于很多条件,比如馈电源的调整时间,负载的调整时间,连接线的阻抗等。

在脉动操作模式下,实际值一直脉动且在显示器上不停地变化,因此不可读。所以实际值只能以>=1s的脉冲时间显示(A和B),盯着数值才能较清楚地读出。但是实际值在内部被测量的次数更频繁(没毫秒)。通过接口卡可读取这些数值,但它们仍不停地在改变,且不确切是赋予Level A还是B,故可在上升或下降期间测量得到。

6.7.4 升/降时间

上升和下降的时间是相等的,可被看作一个值。见图 10。可在30μs...200ms范围内持续调节。步宽在μs 至 ms范围内变化,误差最大为±10%。

时间以Δvalue/Δtime格式当转换速率显示。举例: A设定值设为40A, B为20A, 在100ms时间内产生20A的电流跃变。于是显示20A/100ms。此时delta值不可调。

注意: A和B的脉宽始终大于升/降时间,否则脉冲信号将产品三角形波形或其它。举例: A和B的脉宽都为100ms,而100ms的升/降时间在200ms时间段产生一个三角形。有些可能就需要这个应用,因此不能被负载限制或影响。

6.8 电池测试模式

介绍

电池测试模式能让用户将电池连到负载对电池定义放电。测量平均电流,计算累计时间,然后将消耗容量以AH显示出来。电压监控和可调欠压一起关闭Ulow极限,防止电池过放。这个极限需调整至少一次。如果测试过程中超过极限,负载输入自动关闭,计时器终止。电池不再输出电流。如果极限大于电池电压,测试则不能开始。

选择调整模式

调整模式可在任何时候更改。该操作将恢复整个测试(计时器和Ah值)。

使用

测试之前和测试过程中都可进行调整模式设定值的调节,欠压会关闭Ulow极限。用Selection(5)选定设定值。用Setting(6)调节。显示器以小时:分:秒(HH:MM:SS)的格式显示累计时间,以Ah为单位显示消耗容量。

计算Ah值

安培小时值(吸取的电荷)是最后两次测得的输入电流的 平均值乘以所用时间而计算出来的。

开始/暂停/停止测试

推动Input on/off(4)按钮开始测试,100小时后停止,或当电池电压低于欠压极限而停止。再按Input on/off(4)按钮暂停测试,再推一下则继续。通过Level Control(3)选择器将电池测试模式转换到Level A/B 或Setup,或用Mode(2)转换到不同的调整模式就可恢复计时时间。

注意: 电池测试运行时启动模拟接口外控模式(REMO-TE引脚 = 低),测试会被中止。外控取消后, "Level Control" 开关仍处于"Battery"位置,测试又重新开始。时间和Ah值被恢复。

注意:如用Mode(2)改变了调整模式,在选定模式下不可调的所有其它设定值将被设为默认值以便测试模式正确操作。因此Keep set values 在此时失效。

图13举了一个(一款2400W型号的负载)达到45.5A的电流例子,因为限功率已经在运作。

13.4V + 400.0W Batt-> 45.50A 3.230Ah 29.85A 0.449Ω Ulow 12.5V T=00:12:34

图 13. 电流控制(CC)模式下的电池测试操作





6.9 报警管理器

报警管理器由两部分组成:第一,最新的报警信息显示并保留于屏幕上(见图7.2),直到被用户确认才清除;第二,三种不同的报警信息存储在一个内部错误缓冲区内。因为首次出现的报警被认为是重要的,当有更多错误出现时会被推向错误缓冲区的末尾而不是被覆盖。

如果缓冲区已满,只要没被数字接口卡输入的指令读取,最后输进去的报警信息被最新的信息覆盖。读出缓冲器会腾空本区域,也自动确认显示屏上的报警信息。

错误缓冲器存储三种可能输入的错误代码和状态代码, 告诉用户错误仍然运行还是已经消除。关于更多信息请 参考接口卡的使用说明。

显示器也显示指示错误的状态。目的在于告诉用户在他不在的这个时间段出现了一个或多个报警信息,特别是只持续很短时间的报警信息,如尖峰电压产生的过压。用户要么按下Input on/off(4) 按钮确认他已发现这个报警指示,要么通过通讯工具读取错误缓冲器。

注意: 在遥控或外控模式下出现的报警不显示于屏幕, 因为已显示了控制模式的状态。因此只需在离开这些模 式时确认一下或者当错误被指令读取后不用做任何动 作。

6.10 终端控制区域和优先顺序

控制区域是指产品被控制的区域。这有可能在产品本身(手工控制),可能通过模拟接口(外部控制)或通过接口卡(遥控)。为防止用户一次性从两个区域访问负载器而设置 了优先顺序。适用如下:

模拟接口具有最高优先权,数字接口第二,手动控制最低。意思是如果产品被设为遥控,则不可用开关和旋转编码器设置模式和设定值。如果在遥控运行同时转换到外控,遥控状态将被重设,负载只能通过模拟输入控制。为了将此报告给电脑上运行的软件,尝试访问和控制负载器,控制区域内部设为"本地"。在"本地"状态下负载器能通过电脑读取(即:监控)。

6.11 串联和并联连接

多台负载的串联或并联基本是可以的,但也不是完全支持。意思是串联时不能自动分配电流和电压。因此用户要注意负载的正确控制

并联时通过控制板或接口卡对任何所有产品的U,I,P和R设置相同值才能达到平均分配。

注意! 串联时的总电压不能超过420V, 每台负载器的电压不能超过其标称值(见"2. 技术规格")。鉴于安全和绝缘的原因不可对400V型号进行串联。

日期:04-26-2011



7. 产品配置

7.1 设置菜单

除非在遥控模式(通过接口卡)或外控模式(模拟接口)运行中,用**Level(3)**选择器可随时启动设置菜单。负载在设置过程中不可进行正常负载操作。

显示屏根据安装的接口卡显示一定数量的参数。这些参数可由Selection(5)选定并由Selection(6)改变。显示屏右边的两个三角形指示出还有更多参数。显示屏第一行进一步显示安装卡的型号,如: IF-U1

Card found: IF-U1 Device node: ->1

图 14

第二行接着显示由**Selection(5)**选择的所有参数。这些参数根据配备的接口卡会不同。下面列出可能出现的参数极其设置:

Trigger mode

可能性设置: internal, external

默认设置: internal

属于:产品

解释: 定义Level A/B操作模式下影响A和B间改变的触发信号是否自动由产品产生(internal),或是由触发输入(external)而输入。

Device node

可能性设置: 1...30

默认设置: 1属于: 产品

解释:定义产品节点(或地址)以便对网络中的多台负载进行区分和正确选择。30个可选地址意味着可通过一台电脑控制30台负载。每个地址只能赋予连接的负载系统一次。

Keep set values

可能性设置: yes, no

默认设置: yes, no

属于:产品

解释: yes 定义用户调节的设定值在调整模式转换时被保留(见"6.6 预选调整模式"), no定义设定值在模式转换时总是被恢复到默认值。

CAN Baud rate

可能性设置: 10kBd, 20KBd, 50kBd, 100kBd, 125kBd, 250kBd, 500kBd, 1MBd

默认设置: 100kBd

属于: CAN接口卡IF-C1

解释:决定CAN总线的波特率(传输速度)。如果将CAN卡连到现有网络,您必须设置与总线正在使用的相同的波特率,因为总线上的任何负载必须使用相同总线速度。

CAN Relocatable ID

可能性设置: 0...31

默认设置: 0

属于: CAN接口卡IF-C1

解释:本设置决定CAN产品节点所处的(可再定位)地址段。要了解更多信息请参考基本的CAN技术规格。举例:电子负载由于某些原因指定为地址5,这可能与另一有相同地址的总线相抵触,您可以将这个地址通过定义RID(可再定位ID的缩写)移到另一地址段,这样就不会出现抵触了。因此使用CAN时,理论上有32 x 30个可能的产品节点。

CAN Bus terminate

可能性设置: yes, no

默认设置: no

属于: CAN接口卡IF-C1

解释: 定义CAN接口卡上的总线终端电阻是工作还是没工作。这只有位于CAN总线末端装有CAN卡特定负载才需要。将此参数设为yes,电阻工作,设为no则不工作。如果您不想使用这个功能而想给总线终端装用户指定电阻,先确保本设置设为no。

RS232 Baud rate

可能性设置: 9600 Bd, 19200 Bd, 38400 Bd, 57600 Bd

默认设置: 57600 Bd

属于: RS232接口卡IF-R1

解释:使用串行RS232接口卡IF-R1时决定串行数据传输的波特率(传输速度)。确保串联的另外一端以相同波特率操作。



8. 模拟接口

介绍

模拟接口为一个位于产品后面板的带15个引脚的Sub-D 插座,专用于通过外部硬件(如: 开关电源,开关,继电器)遥控电子负载的最重要功能。

负载必须转至外部控制以便使用模拟接口。需要连一跳线(或开关)在第7引脚(远程)和第6引脚(接地)之间。于是显示屏显示状态如下:

External mode

图 16

避免将负载在远程或电池测试模式下转换到外部操作模式!

在任何状态(除菜单设置运行外)下都能转换到外部控制。最终运行的远程控制或电池测试被中止,控制区域设为"本地"。

优先顺序

模拟接口比其它任何操作模式都有优先权。此时设定值输入被启动,只有通过外部电源(PLC, 0...10V应用)或可调电位器从外部调节负载设定值。见表"8.4 模拟接口各引脚分布说明"各输入端描述。另外在此模式下阻值通过接口卡进行控制,但可通过它读取实际值(即:模拟)。

8.1 模拟接口的正确使用

详情请见"8.4 模拟接口各引脚分布说明"。

注意!因输入端无过压保护,加载在模拟接口输入端的电压高于8.4章节描述值可能损坏负载器!

请仔细阅读下列说明并遵守:

- 连接控制模拟接口用的(带Sub-D插头)硬件前,连接所有必要的连线,检查硬件提供的电压没有超过指定值。
- 恒阻抗调整要求输入所有4组设定值(U,I,P,R),如果不使用本模式,三组设定值(U,I,P)即足够。
- 如果<u>不使用</u>恒阻抗调整,需在第12引脚(R-active)至第6引脚(DGND)间连一跳线:

Pin 12 = Low = 阻抗调整不运行 Pin 12 = High = 阻抗调整在运行

• 如果使用阻抗调整,在使用模拟接口前或期间选择阻值范围。13引脚 (R-Range) 用于在两组范围间转换:

Pin 13 = Low =使用阻值范围2 Pin 13 = High =使用阻值范围1(默认)

• Rem-SB输入端(远程待机,引脚8)可替代Input on/off(4)按钮。意思是:您可使用本引脚在任何时间关闭或打开负载器(即使没有通过模拟接口将负载器设置为外部控制),只要本引脚固定于0V,负载器输入永久为关闭状态,也无法用Input on/off(4)按钮或接口卡的远程控制打开。

- VREF输出端用于生成VSEL,CSEL,PSEL和RSEL设定值。举例:如果只需要CC调整模式,VSEL设定输入必须固定为0V,通过0-10V外部源或可调电位器(GND和VREF,滑动开关至CSEL)给PSEL,VREF和CSEL供电。见下表。
- Level A/B模式下可调升/降时间和脉宽此时失效。如果期望得到某种形式的振幅一时间-进度,通过一外部函数发生器产生和输入。
- 在模拟接口控制模式(External mode)下触发输入无功能。即只能由输入设定值输入端的信号产生设定值 跃变。

8.2 配置举例

下表列举了多个单一或组合调整模式的设置。如果不使用阻抗调整模式,必须将第7引脚(远程)和第12引脚(远程)的电压拉到0V。

解释:不需对任何固定输入端提供10V的固定电压。可以稍低一点,比如方便限制功率。下表仅为举例。如果有必要,最好将固定输入端固定到VREF至GND。

引脚	VSEL	CSEL	PSEL	RSEL	R-active
电压调整 (CV)	可变	10V	10V	-	L
电流调整 (CC)	0V	可变	10V	-	L
功率调整 (CP)	0V	10V	可变	-	L
阻值调整 (CR)	0V	10V	10V	可变	Н
电流和功率 (CC+CP)	0V	可变	可变	-	Ĺ
电流和阻值 (CC+CR)	0V	可变	10V	可变	Н

"var." = 0-10V可变设定值,能脉动以便模拟Level A/B操作。

"H/L" = High 或 Low,等级请见"模拟接口引脚分布"表。

8.3 应用举例



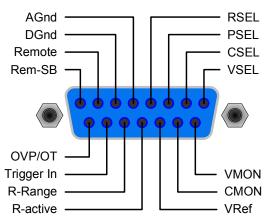


图 16

模拟主一辅机操作

真正的主辅机操作是不可能实现的,因为模拟接口不提供设定值输出。但是在有些情况下主机的监控输出CMON甚至VMON都可用来控制一台或多台辅助负载器的四组设定值输入中的一组。

因为无功率监控输出,PSEL输入不能由主负载器来控制。但可将它直接固定于VREF输出或通过可调电位器固定,从而在0%至100%之间调节。Remote和R-active输入脚必须固定在辅机的GND脚上,从而启动外控模式。

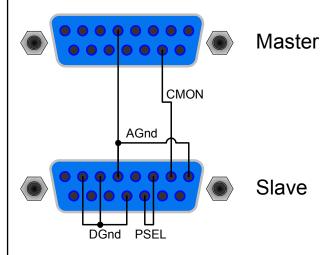


图 17

输入关闭

图18显示了模拟接口执行远程关闭输出的连线图。本功能可随时使用,不需用Remote引脚启动外控。可通过各种不同接触件,如三极管,继电器,开关等实现与其它应用设备的结合操作。

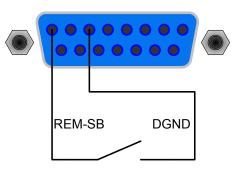


图 18

外控模式的转换

外控模式的转换在产品即将由外部模拟信号控制时才需求。如果使用模拟主辅机操作,则只要将辅机转换至外 控模式即可。转换通过极端器或开关来实现。

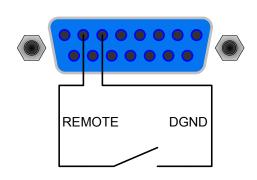


图 19

外控电流和功率

图20的例子显示对应VREF(10V)和AGND的功率和电流设定值的可调电位器。通过这些电位器您可在0%至100%之间任意调节。

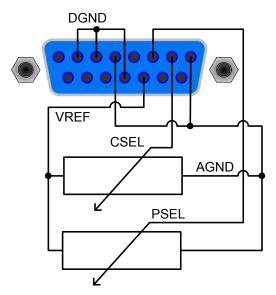


图 20

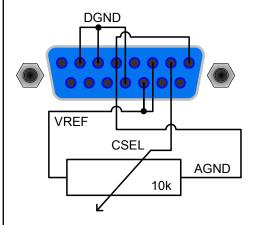
操作产品



只外控电流

图 21

如上述例子一样,但只有电流可调。功率设为最大值。



8.4 模拟接口各引脚分布说明

引脚	名称	类型 ²	描述	电位	电气规格
1	VSEL	Al	电压设定值	0···10V,对应0100%的U _{Nom}	精确度典型值为 0,1%
2	CSEL	Al	电流设定值	0···10V,对应0100%的I _{Nom}	输入阻抗 Ri > 40k…100K
3	PSEL	Al	功率设定值	0···10V,对应0100%的P _{Nom}	
4	RSEL	Al	阻抗设定值	0···10V,对应0100%的R _{Nom}	
5	AGND	POT	模拟信号参考电位		针对VSEL, CSEL, PSEL, RSEL, VMON, CMON, PMON, VREF
6	DGND	POT	数字信号参考电位		针对控制和错误信号
7	Remote	DI	内部/外部选择	外部 = LOW (U Low <1V)	U范围 = 0 ···30V
				内部 = HIGH (U High > 4V) 或断开	I _{Max} = −1mA(5V时)
8	Rem-SB	DI	负载输入开/关	关 = LOW (U _{Low} <1V)	U Low to High typ. = 3V
				开 = HIGH (U High > 4V) 或断开	发送器: 集电极对DGND
9	VMON	AO	实际电压值	0···10V,对应0100%的U _{Nom}	当 I _{max.} = +2mA时,精确度典型值为0,1%
10	CMON	AO	实际电流值	0···10V,对应0100%的I _{Nom}	对AGND断路时有保护功能
11	VREF	AO	参考电压	10V	当 I max. = +5mA时,精确度典型值为0,1%
					对AGND断路时有保护功能
12	R-active	DI	选择 R=on / R=off ¹	R 调整 = 关 = LOW(U _{Low} <1V)	U范围 = 0 ···30V
				R 调整 = 开 = HIGH(U _{High} > 4V)或断开	I max. = -1mA (5V時)
13	R-Range	DI	选择阻值范围 ⁴	R _{max} = 阻值范围 2 = LOW (U _{Low} <1V)	U Low to High typ. = 3V
				R _{max} = 阻值范围 1 = HIGH(U _{High} > 4V)或断开	发送器: 集电极对DGND
14	Trigger In	DI	触发输入 ³	触发器 A->B = LOW (U _{Low} < 1V)	1
				触发器 B->A = HIGH (U _{High} >4V) 或断开	
15	OT / OVP	DO	过温/过压	OT 或 OVP = HIGH (U _{High} > 4V)	准开集上拉至+15V
				无 OT 或 OVP = LOW (U _{Low} < 1V)	输出端为15V时将有最大+1,5mA电流
					对DGND断路时有保护功能
					接收器: U Low <1V, U High > 4V

2.

备注: 从模拟接口输出正向电流,输入负电流。

AI = 模拟输入 DI = 数字输入

¹ RSEL引脚需要设定一阻抗设定值

D0 = 数字输出

³ 只针对Level A/B 操作模式,要求在设置菜单内启用

A0 = 模拟输出

⁴ 见技术规格



9. 接口卡

基本信息

本电子负载支持各种接口卡。所有都电绝缘至2000V。

IF-R1(RS232), IF-C1(CAN) 和IF-U1(USB) 数字卡支持统一通讯协议。IEE/GPIB卡IF-G1根据SCPI标准使用文本协议。所有这些卡通过电脑来监控和控制1到30台负载器,但是使用IEEE就只能控制到16台仪器。

而IF-E1网卡一方面可提供像IEEE卡一样的基于SCPI协议的文本。另一方面,该卡还有另外一个USB端口,可使用上述双重通讯协议。

不同卡的设置

接口卡要求不同的至少设置一次的设置参数。详情见章节"7.产品配置"。

关于接口卡的更多信息和技术规格可参考其用户指导说明。

特点

通过其中一接口卡和所供LabView VIs软件控制电子负载器要遵循产品操作条件和各标称值。应检查设定值的合理性,如有必要应更正或者强行改为标称值。

LabView

我们提供现成的LabView VIs接口卡软件。它不支持电子负载的所有功能,但在不断开发和增强其功能。

在其它环境下的编程

数字通讯接口在除LabView外的其它IDEs也能普遍应用。这个通讯协议不遵从任何标准,只代表通讯的最低级别。在此等别下错误设置和错误设定值的安全级别较低,有可能导致产品的误动作。请严格按照准则强制性地执行。

关于通讯协议的详细信息可参考接口卡用户指导说明。

应用举例

下列这些图片显示通过电脑控制一台或多台负载器的多种应用的几种。这同样应用于与电源混合配置。

图23的设置也可限制性地用于RS232和IF-R1接口卡。

10. 附件

10.1 其它附件和选项功能

注意:关于选项功能和附件详情请见各个产品操作说明书。

可供下列附件:

a) USB-至-模拟接口UTA12

经USB(电脑面)和产品内置模拟接口远程控制。

b) 数字接口卡

还配USB, RS232, CAN, GPIB/IEEE (仅SCPI) 或以太网/LAN (SCPI)用可插拔式数字接口卡。

10.2 固件更新

如果固件需要更新,用户自己即可完成。按照客户需求, 我们可提供新的固件版本和Windows系统下操作的执行 更新的工具。

要想进行更新,则需要一张IF-R1, IF-U1或IF-E1卡。其它接口卡不能用来作固件更新。

提示: 不是所有旧固件都能更新成最新版本,因为它可能也需要升级硬件。这可联系您的供货商了解详情。

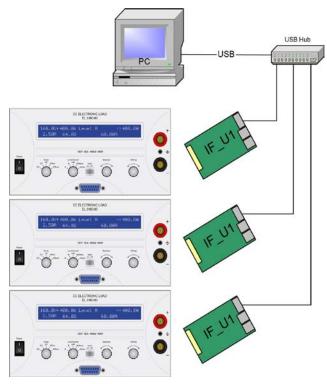


图 22

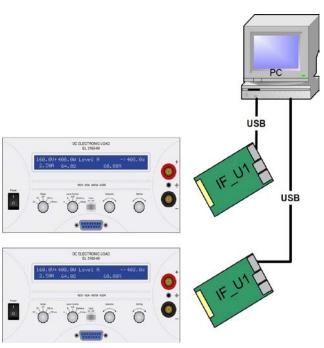


图 23

General EN

About

Elektro-Automatik GmbH & Co. KG

Helmholtzstrasse 31-33

41747 Viersen

Germany

Phone: +49 2162 / 37850 Fax: +49 2162 / 16230

Web: www.elektroautomatik.de

Mail: ea1974@elektroautomatik.de

© Elektro-Automatik

Reprint, duplication or partly, wrong use of this user instruction manual are prohibited and might be followed by legal consequences.



Safety instructions

- Only operate the device at a mains voltage as stipulated on the type plate
- Never insert mechanical parts, especially from metal, through the air ventilation slots
- Avoid any use of liquids of any kind in the proximity of the device, they might get into it
- Do not connect voltage sources to the device which are able to generate voltages higher than 100V_{DC} (80V model) or 180V_{DC} (160V model) or 460V_{DC} (400V model)
- In order to equip interface cards into the slot at the rear, the common ESD provisions have to be followed
- The interface card may only be plugged and unplugged while the unit is completely switched off (mains switch OFF)
- Always observe limit and nominal values of the device when connecting a voltage source or battery, as well as when using the analogue interface
- · The DC input is not fused!

	Page
1. Introduction	
2. Technical specifications	
2.1 Control panel	
2.2 Device specific data	
3. Design	
3.1 Front view	
3.2 Rear view	
3.3 Scope of delivery	
4. General	
4.1 Prologue / Warning	
4.2 Mains connection / Grounding	
4.3 Cooling	
4.4 Disassembly	
4.5 Temperature shutdown / Ventilation	
4.6 Dynamic characteristics and stability criteria	
5. Installation	
5.1 Visual check	
5.2 Mains connection	
5.3 Terminal DC input	
5.4 Terminal AUX (remote sense)	
5.5 Interface card slot	
6. Handling	
6.1 The display	
6.2 Operating elements	
6.3 Switching power on	
6.4 Switching the DC input on/off	
6.5 Adjusting the set values	
6.6 Preselecting the regulation mode	
6.7 Usage of Level A and Level B	
6.7.1 Level A	
6.7.2 Level B	
6.7.3 Level A/B (pulsed operation)	
6.7.4 Rise/fall time	
6.8 The battery test mode	
6.9 Alarm management	
6.10 Control locations and priorities	
6.11 Series and parallel connection	
7. Device configuration	
7.1 The setup menu	
8. The analogue interface	
8.1 Important notes	
8.2 Example configurations	
8.3 Sample applications	
8.4 Pin assignment of the analogue interface	
9. Interface cards	
10. Miscellaneous	
10.1 Accessories and options	
10.2 Firmware updates	42

About the device EN

1. Introduction

The electronic loads of the series EL3000A are very efficient devices which offer a big variety of interesting features at a small form factor. Besides the common functionality of electronic loads you can test batteries, load voltage or current sources with a pulsed operation, where the pulse widths and the amplitude are adjustable. Or you can remotely control the device via an interface card and control and monitor nearly all its features from a PC.

The integration into existing systems is made easy by using one of the interface cards, the configuration is intuitive and is done at the device. The electronic loads can thus be operated in conjunction with a power supply of the series PS9000/PSI9000 or, with the additional analogue interface socket at the rear side, controlled and monitored by any other device with an analogue interface.

The device is microprocessor controlled. This results in an accurate and fast measurement and display of actual values, as well as an extended operability by many new features which wouldn't be realisable with standard analogue technology.

The modern design offers highest performance and enables space-saving conceptioning of complex and efficient applications, like for example industrial test equipment with variable powers for different demands or for demonstration and test purposes in the research and development area.

The digital control and the retrofittable interface card strongly simplify the connection to professional, industrial bus systems like CAN. Nearly all possibilities of the single systems are used. With USB you can plug and use up to four (or more) devices to a standard PC without the need of additional hardware. At CAN you can implement the devices into existing CAN bus systems without the need to reconfigure the whole bus system. Address range and transmissions speed can be selected for the particular EL3000A unit, so it fits best.

The main functions at a glance:

- Set U, I, P and R, each 0...100%
- · Battery test with Ah and time count
- Pluggable interface cards (CAN, USB, RS232, IEEE/ GPIB, Ethernet/LAN)
- Analogue interface for external control
- Pulsed operation between two set values with adjustable pulse widths and adjustable rise/fall time
- Adjustable duty cycle (as time) of 50µs...100s and adjustable rise time of 30µs...200ms
- 160V at 60A or 400V at 25A and 400W

2. Technical specifications

2.1 Control panel

Type

Display: two line character LCD with

80 characters

Operating elements: 2 rotary knobs, 2 rotary switches,

1 pushbutton

Display formats

The nominal values determine the adjustable range.

Actual and set values are displayed all at once, as long as the currently active operation mode allows it.

Display of voltage values

Resolution: 4 digits

Formats: 0.0V...999.0V

Display of current values

Resolution: 4 digits

Formats: 0.00A...99.99A

Display of power values

Resolution: 4 digits

Formats: 0.0W...999.9W

Display of resistance values

Resolution: 4 digits

Formats: $0.00\Omega...99.99\Omega$

 $0.0\Omega...999.9\Omega$

Display of time

The elapsed time (only battery test mode) is display in the format Hours:Minutes:Seconds (HH:MM:SS).

Resolution: 1s

Range: 1s...99h:59m:59s (99:59:59)

This time stamp can be read out via one of the pluggable interface cards, together with the pulse widths and rise time of the dynamic Level A/B operation. The dynamic values can also be set remotely. In order to do so, the time format has been extended so it can represent $1\mu s$ up to some years.

Detailed information about this can be found in the user instruction manual of the interface cards.



2.2 Device specific data

	EL3160-60A	EL 3400-25A
Mains input		
Mains voltage	115V/230V switchable	115V/230V switchable
Mains frequency	50/60Hz	50/60Hz
Mains fuse	M0.63A	M0.63A
DC input		
Input voltage U _{nom}	160V	400V
Input power P _{nom}	400W	400W
Input current Inom	60A	25A
Overvoltage protection threshold	1.1 * U _{nom}	1.1 * U _{nom}
max. allowed input voltage	180V	450V
Voltage control		
Adjustment range	0160V	0400V
Display resolution	100mV	100mV
Accuracy**	<0.1% of U _{nom}	<0.1% of U _{nom}
Current control	St. 75 St. Stiom	The state of the s
Adjustment range	060A	025A
Display resolution	10mA	10mA
Accuracy**	<0.2% of I _{nom}	<0.2% of I _{nom}
Power control	-O.2 70 OI Inom	-0.270 Of Inom
Adjustment range	0400W	0400W
Display resolution	0400VV	0400W 0.1W
Accuracy**	<2% of P _{nom}	<2% of P _{nom}
Resistance control	~2 /0 OI F _{nom}	~2 /0 OI F nom
	010Ω	040Ω
Adjustment range 1	010Ω 10mΩ	040Ω 10mΩ
Display resolution	<2% of resistance range,	<2% of resistance range,
Accuracy**	0.3% of reasstance range,	0.3% of range of current
Adjustment range 2	10400Ω	40800Ω
Display resolution	100mΩ	100mΩ
	<2% of resistance range,	<2% of resistance range,
Accuracy**	0.3% of range of current	0.3% of range of current
Dynamic values		
Current rise and fall time***	<50us	<50us
Levels	2 adjustable levels per control mode	2 adjustable levels per control mode
Times (pulsed operation)	2 adjustable, 50us100s	2 adjustable, 50us100s
Rise/Fall time	adjustable, 30us200ms	adjustable, 30us…200ms
Accuracy**	<10%	<10%
Trigger input*	yes, for external level switching	yes, for external level switching
Battery test feature		
Modes	Current/Power/Resistance	Current/Power/Resistance
Battery protection	Discharge threshold voltage adjustable	Discharge threshold voltage adjustable
Display	Time and comsumed battery capacity	Time and comsumed battery capacity
Display	2 x 40 characters, illuminated	2 x 40 characters, illuminated
Analogue interface*		
Set value inputs	010V for U / I / P / R (0100%)	010V for U / I / P / R (0100%)
Monitor outputs	010V for U / I (0100%)	010V for U / I (0100%)
Control signals	internal/external, Input on/off, R-Mode 10/400Ω	internal/external, Input on/off, R-Mode 40/800Ω
Error signals	Overvoltage / Overtemperature	Overvoltage / Overtemperature
Outputs	Reference voltage	Reference voltage
Cooling		. ic.c. c.icc vollage
Type	Temperature controlled fans	Temperature controlled fans
Ambient temperature	070°C with derating 1%/°C above 30°C	070°C with derating 1%/°C above 30°C
Terminals	C C C Man derading 1700 C above 50 C	575 5 With defaulty 1707 6 above 50 C
Load input	Front side, safety sockets	Front side, safety sockets
Sense input	•	Rear side, 4pole screw clamp
•	Rear side, 4pole screw clamp	
Trigger output	Rear side, 4pole screw clamp	Rear side, 4pole screw clamp
Analogue interface	Front side, 15pole Sub-D socket	Front side, 15pole Sub-D socket
Dimensions W x H x D	240 x 120 x 300mm	240 x 120 x 300mm
Weight	6kg	6kg
Article number	35 320 200	35 320 201

^{*} for technical specification see section "8. Analogue interface"

Date: 04-26-2011

All single values, which specify a tolerance are typical values



^{**} Accuracy is defined as the max. allowed difference between actual value and set value, always related to the nominal value.

Example: nom. value is 60A and accuracy is given with 0.2%. A set value of 20A may thus result in an actual value of 19.88A...20.12A.

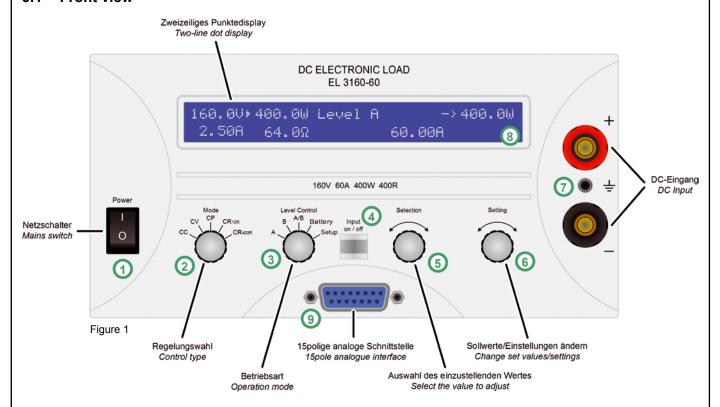
^{***} Rise and fall time are defined at 10%...90% and 90%...10% of the nominal value

About the device

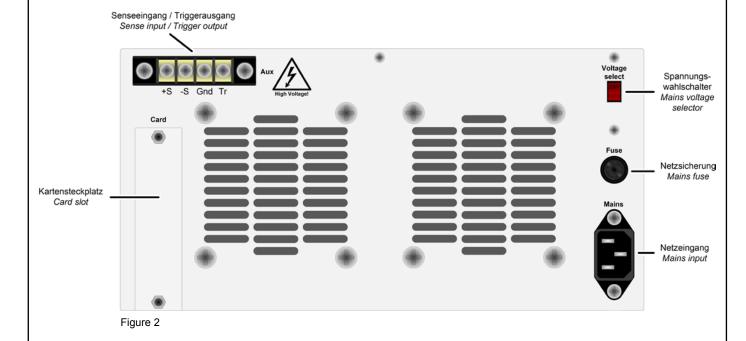
EN

3. Design

3.1 Front view



3.2 Rear view



Pin assignment of AUX terminal:

- +S = positive Sense input (+)
- -S = negative Sense input (-)

Gnd = Ground of trigger output

Tr = Trigger output*

* Leads out the pulse width determined internal trigger signal as a square wave, which results from the settings in Level A/B operation

27



3.3 Scope of delivery

- 1 x Electronic load
- 1 x Printed user instruction manual
- 1 x Mains cord

4. General

4.1 Prologue / Warning

This user instruction manual and the device are intended to be used by users who know about the principle of an electronic load. The handling of the device should not be left to persons who are unaware of the basic terms of electrotechnology, because these are not described in this manual. Inappropriate handling and non-observance of the safety instructions may lead to a damage of the device or loss of warranty!

4.2 Mains connection / Grounding

The unit is grounded with the mains cord. Thus the unit may only be operated at a mains socket with grounding contact. This must not be interrupted by an extension cable without earth conductor!

4.3 Cooling

The air inlets on the front and the air outlets at the rear have to be kept clean to ensure proper cooling. Take care of at least 20cm distance (at the rear) to any surrounding objects in order to guarantee unimpeded air flow.

Caution! Hot air can emerge from the air outlets!

4.4 Disassembly

Warning! The unit must not be opened and repaired by the user.

When opening the unit or removing parts from the inside with tools there is risk of electric shock by dangerous voltages. Open the unit only at your own risk and disconnect it from the mains before.

Any servicing or repair may only be carried out by trained personnel, which is instructed about the hazards of electrical current.

4.5 Temperature shutdown / Ventilation

The device is equipped with temperature controlled fans which are permanently running. At higher temperatures, the RPM will increase and result in a certain noise development.

In case of overheating the device is automatically switched offline (standby). After cooling down to the allowed temperature range it is automatically switching online again.

The error remains indicated in the display until it is acknowledged by using the "Input on/off" button or read out by a remote command. An internal error buffer stores up to three different alarms and is purged when read.

Date: 04-26-2011

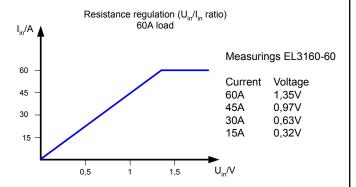
4.6 Dynamic characteristics and stability criteria

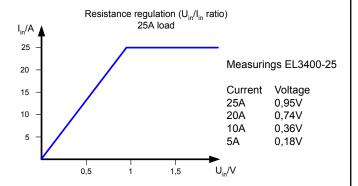
The electronic load is characterised by short rise and fall times of the current, which are achieved by a high bandwidth of the internal regulation circuit.

In case of testing sources with own regulation circuits at the load, like for example power supplies, a regulation instability may occur. This instability is caused if the complete system (feeding source and electronic load) has too little phase and gain margin at certain frequencies. 180° phase shift at > 0dB amplification fulfills the condition for an oscillation and results in instability. The same can occur when using sources without own regulation circuit (eg. batteries), if the connection cables are highly inductive or inductive-capacitive.

The instability is not caused by a malfunction of the load, but by the behaviour of the complete system. An improvement of the phase and gain margin can solve this. In practice, a capacity is directly connected to the DC input of the load. Recommended is $1\mu F$, for slower systems some $100\mu F$ can be necessary.

The regulation circuit is physically unable to regulate the internal resistance to 0, which also prevents maximum input current at very low input voltage. See the illustrations below for clarification. The first one depicts that at least 1,7V input voltage is required for maximum current.





About the device EN

5. Installation

5.1 Visual check

After receipt, the unit has to be checked for signs of physical damage. If any damage can be found, the unit may not be operated. Also contact your dealer immediately.

5.2 Mains connection

The mains connection is done with the included mains cord.

The plug is a 10A mains plug after IEC 320. The mains cord has a length of about 1.5m and a cross section of 3×0.75 mm².

The unit is fused with a 5 x 20mm safety fuse (M0.63A), which is accessible at the rear side

5.3 Terminal DC input

The load input is located at the front side of the device. The connection to any feeding source is done here by Büschel plugs or screw&clamp. Always take care for correct polarity! Only DC voltages allowed!

The input is **not** fused. In order to prevent damages by the feeding source always observe the nominal values of the electronic load! If necessary, install an extra fuse between load and source, especially when discharging batteries.

The cross section of the load cables depend on the current input. We recommend to use

for up to **60A**: 2 x 6mm² or at least 1 x 16mm² for up to **25A**: 2 x 1mm² or at least 1 x 4mm²

per cable (flexible wire).

The inputs "+" und "-" are not grounded, so that **one** of them may be grounded, if necessary.

Attention! When grounding one of the input poles always check if one of the output poles of the source (eg. power supply) is also grounded. This could result in a short-circuit!

Attention! Notice the potential shift of the input poles when using series connection! Grounding is hereby only recommended at the pole with the lowest potential against ground.

5.4 Terminal AUX (remote sense)

The remote sense feature is wired at terminal AUX.

In order to compensate voltage drops over the load cables (max. 1.1V per line) between feeding source and consumer, the load can measure the voltage at the source via the remote sense input poles at the terminal **AUX** and regulates accordingly. The connection is done, with correct polarity, at the rear side of the device at the terminal **AUX**, at pin 1 (+ Sense) and pin 4 (–Sense). Recommended cross section: 0,2mm² – 2,5mm² flexible wire with cable end sleeves.

(+) Sense must only be connected to (+) output and (-) Sense must only be connected to (-) output of the feeding source. Else both device might get damaged.

The terminal also leads out a trigger signal via the pins TRIG and GND. More information about the trigger signal in section "6.7.3 Level A/B (pulsed operation)".

5.5 Interface card slot

The unit can be equipped with an optional interface card. The slot to insert the card is located at the rear side. Further information about the interface cards can be found in section 9.



6. Handling

For an overview of all operating elements also see sec-

The display 6.1

Istwert Spannung

Actual value for voltage

Indikator Regelungsart

Indicator regulation mode

This is an overview of the two line display and its layout. The left side always shows actual values while the load input is switched on:

Istwert Leistung

Actual value for power

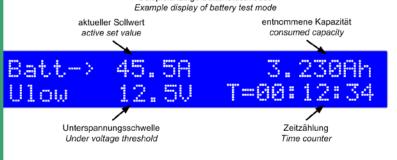
Istwert Widerstand

Actual value for resistance

Istwerte und Regelungsart Actual values and control mode

> Istwert Strom Actual value for current

Set values, errors and further values Beispielanzeige Batterietestmodus aktueller Sollwert active set value



Sollwerte, Fehler und weitere Messwerte

Figure 3

The **indicator** for the regulation mode(a triangle) appears next to the actual value, which is related to currently active regulation mode of the load. This can differ from the chosen regulation mode if a nominal value has been exceeded. The current or power limitation have priority over the voltage or resistance limitation here. That means, that the load will change into constant current limitation as soon as the nominal current value has been reached. The triangle will indicates it.

In standby (load input off), the status **Standby** is displayed and only the actual value of voltage is shown:

13.40	Batt->	45.5A
Standby	Ulow	12.5V

Figure 4

Various texts in the right half of the display indicate different operation modes or errors:

Remote mode (Level-A) Card type:

Figure 5

This text appears if the load was set to remote control operation (Remote mode) via the optional interface card. This is possible in the modes Level A, B and A/B.

External mode

Figure 6

30

The text External mode indicates, that the control of the load was switched to the analogue interface. The set values can not be adjusted at the device anymore in this mode. For detailed information see section "8. The analogue interface".

Overvoltage

Overtemperature

Figure 7.1

The texts Overvoltage or Overtemperature indicate the status of an error.

An overtemperature error occurs if the load gets overheated. The load input is switched off and remains as long the error is persistent. After cooling down it switches automatically on again.

An overvoltage error is indicated if the overvoltage limit for the DC input has been exceeded (see "2.2 Device specific data"). This error switches the load input permanently off. After removal of the cause it can be put online again.

Alarm management

Error indications remain in the display until acknowledged by the "Input on/off" button. The purpose is to inform the user that an alarm is either active or happened. Example:

Overvoltage (active)

Overvoltage (gone)

Figure 7.2

Only the least occured alarm is indicated, but up to three different alarms are stored in an internal error buffer which can be read out via a digital interface card using a specific command. This also resets the display and purges the buffer.

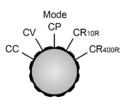


6.2 Operating elements

Power



Mains switch **Power (1)**Is used to switch the device on or off.



Selector Mode (2)

Is used to preselect the regulation mode in which the device shall work. The different regulation modes effect each other, if nominal values of the device are reached

and then limited. This can, for example, lead to a dominance of the constant power control (CP), even if the constant current control (CC) is set as active mode. The currently active regulation mode is indicated in the display. More about the different regulation modes in section "6.6 Preselecting the regulation mode".

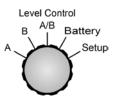
Following regulation modes are selectable:

CC Constant current regulationCV Constant voltage regulationCP Constant power regulation

CR_{10R} Constant resistance regulation in range 1*
CR_{400R} Constant resistance regulation in range 2*

*the shown range values are examples

The switchover of the regulation mode switches the load input off and the set value that is related to the currently chosen regulation mode is addressed for adjustment (arrow in front of the value). Other set values can also be accessed and adjusted in the described manner.



Selector Level Control (3)

Is used to select the operation mode between normal operation mode (**A** and **B**), pulsed mode (**A/B**), battery test mode or setup. Both, **A** and **B** use two sets of set values. That

means, that you can adjust different set values for U, I, P etc. for A than for B. The set values are kept until they are changed. When selecting another regulation mode with <code>Mode(2)</code> they will be reset to certain default values, if the setting <code>Keep set values</code> is set to <code>no</code> (see more in "7. Device configuration"). Activating the selector <code>Level Control(3)</code> switches the load input off, except if it's changed from <code>A->B</code> resp. <code>B->A</code>, because this is used to manually switch between the two levels.

The most recent set values are stored inside the unit when the unit is switched off or at mains undervoltage (power fail), and are restored after switching it on again, if the setting **Keep set values = yes** has been chosen.

Explanation of the selector positions:

A Switches to the set values of Level A. These values become instantly active and can be changed now.

B Switches to the set values of Level B. These values become instantly active and can be changed now.

A/B Switches the load offline and activates the pulsed mode (frequency controlled, automatic changeover between level A and B).

Battery Switches the load offline and activates the battery test mode.

Setup Switches the load offline and activates the setup menu. Here the device and the interface card (if equipped) are configured.

More about the operation modes on section, 6.7 Usage of Level A and Level B".

Input Pushbutton Input on/off (4)

on / off
This button is used to activate or deactivate the load operation.

In battery test mode, the time counting is also halted if the button is pressed and the load is set to "offline". Or it is continued if it is set to "online".

The activation of the load operation can be inhibited by certain reasons. For example, if an overvoltage or another error is persistent or the load is remotely controlled by the analogue or digital interface (interface card).

In remote operation, i.e. control via a digital interface card, the button can be used to forcibly reset from remote operation by pressing it for >3s.

Selection Rotary knob Selection (5)



This rotary knob has no end stop. With every position **Selection(5)** selects another element in the display resp. another parameter in the setup menu. An arrow (->)is placed in front of the selected element/parameter.

The selection order is, when rotating clockwise, top left->bottom left->top right->bottom right. That means, if the arrow is pointing to the voltage set value it will be moved to the set value for current and then to the power set value etc., when rotating clockwise.

Counter-clockwise rotation moves the arrow in reversed order.

In level **A/B** mode or in the setup menu are multiple menu "pages" selectable. This is indicated by two little triangles at the right side of the display, pointing up and down. If all pages and menu elements are through, the navigation cycles to the first resp. to the last page.



Setting

Rotary knob Setting (6)



This rotary knob has no end stop. With every position **Setting (6)** changes the set value resp. the parameter (in the setup menu) which was chosen before by **Selection (5)**.

It applies: the faster the knob is rotated, the faster the set value is increased or decreased (the step width changes). Slow rotation hence changes the set value in small steps, while fast rotation changes it in big steps.

In case the upper or lower limit of the set value is reached while rotating, the set value will remain at its limit until it changed again by rotating the knob in the opposite direction.

6.3 Switching power on

The device is powered by switching the mains switch. After powering the device type and firmware version are shown on the display.

After the internal system has booted and performed some tests, default set values are set. The load's DC input will always be offline after the first start.

If the setting **Keep set values** is set to **yes**, then the most recent set values are restored when switching the unit on.

6.4 Switching the DC input on/off

By pressing the pushbutton **Input on/off (4)** the DC input of the load input is switched on and the device starts to work as a load.

Pressing the button again switches the input off.

The input can also be switched <u>off</u> with the pin named "REM-SB" on the analogue interface (pin = low), if is was <u>on</u> before. Switching the input <u>on</u> if it was <u>off</u> before is not possible.

While the load is working, all four actual values of current, voltage, power and resistance are indicated on the left half of display.

When the load input is off, only the actual value of voltage is indicated, because there are no reasonable other actual values available at this moment. In battery test mode, the time counter is also halted resp. continued if the pushbutton is pressed.

The activation of the load operation can be inhibited by certain reasons. For example, if an overvoltage or another error is persistent or the load is remotely controlled by the analogue or digital interface (interface card).

The standby state (input = off) is displayed like this:

13.40	Batt->	45.	5A
Standby	Ulow	12.	50

Date: 04-26-2011

Figure 8

6.5 Adjusting the set values

Note: Set values, which must not be changed in the currently selected regulation mode, are not shown and can not be selected/changed.

Set values can be selected and adjusted as long as the display <u>does not</u> show the status texts **External mode** or **Remote mode**.

a) Selecting the set value to adjust

In the operation modes A, B, A/B and Battery the set value to change is selected by rotating Selection (5).

In the setup menu (position **Setup**) it is used to select a different setup parameter. Also see "7.1 The setup menu".

b) Adjusting the set value

The previously with **Selection (5)** selected set value is changed with **Setting (6)**. It applies: the faster the knob is rotated, the faster the set value is increased or decreased (the step width changes). Slow rotation hence changes the set value in small steps, while fast rotation changes it in big steps.

In case the upper or lower limit of the set value is reached while rotating, the set value will remain at its limit until changed again by rotating the knob in the opposite direction.

Important! Note, that in Level A/B mode any set value of Level A must always be greater than or equal to Level B! The result of this is, that Level A can only be adjusted down to the value of Level B and Level B can only be adjusted up to the value of Level A.

6.6 Preselecting the regulation mode

The selector **Mode (2)** preselects the regulation mode which determines the internal regulation characteristic. Four regulation modes are available: **CC**, **CV**, **CP** and **CR**.

CC means constant current. Here are the set values of current and power adjustable. In this mode the input current is regulated and limited to the adjusted value (current limitation), as far as the feeding source is able to deliver the current. The set value of power is additionally limitting the consumed power and effecting the maximum current. The power limitation is dominant over the current limitation.

The manual changeover to regulation mode **CC** can reset the set value of power to its nominal value and the set value of current to 0, if the parameter **Keep set values** has been set to **no** in the setup. If set to **yes**, the least adjusted set values are kept. Also see "7.1 The setup menu".

CV means constant voltage. Here are the set values of voltage, current and power adjustable. In this mode the input voltage is limitted to the adjusted set value by loading the feeding source so much that its output voltage collapses. If the feeding source is able to deliver more current than the device is able to withdraw, then the voltage limit can not be achieved.

Handling the device



The manual changeover to regulation mode **CV** can reset the set values of voltage, power and current to their nominal values, if the parameter **Keep set values** has been set to **no** in the setup. If set to **yes**, the least adjusted set values are kept. Also see "7.1 The setup menu".

Note: the CV regulation can not be used in combination with the battery test mode. Selecting it for battery test will indicate an error message on the display.

Note: the voltage set value, which is assigned to the regulation mode CV, must be set to 0 in any other regulation mode than CV. That's why it is not accessible in the manual operation in the CC, CP or CR modes.

During **remote** control the voltage set value can be sent to the device, but will be ignored and an access error will be reported by the communication.

During **external** control (analogue interface) there is an exception: the voltage set value must be given and can be used as desired, but should be set to 0V if normal CC, CP or CR operation is required.

CP means constant power. Here are the set values of power and current adjustable. In this mode the device withdraws as much current as neccessary from the feeding source in order to consume the adjusted power, dependent on the input voltage (P = U * I). In case the input voltage is so low that the withdrawn current exceeds the nominal current of the device, the adjusted power can not be achieved. Simultaneously, the current limitation becomes active.

The manual changeover to regulation mode **CP** can reset the set value of current to its nominal value and the set value of power to 0, if the parameter **Keep set values** has been set to **no** in the setup. If set to **yes**, the least adjusted set values are kept. Also see "7.1 The setup menu".

CR means constant resistance. The device features two resistance ranges. For values refer to the technical specifications section.

The CR regulation mode is only active as long the switch **Mode(2)** is set to one of the two resistance ranges. Both ranges act the same way, they only differ in the higher resolution and accuracy of the lower resistance rang e. In this mode, the set values of resistance, current and power are adjustable.

This regulation mode loads the feeding voltage or current source so much that the adjusted resistance results from the relation of input voltage to input current (R=U/I). In case the input voltage is so low that the input current exceeds the nominal current value, the adjusted resistance can not be achieved.

Simultaneously, the current limitation becomes active. If the product of input voltage and input current, the power, exceeds the nominal power of the device, the power limitation becomes active. Then the adjusted resistance can also not be achieved. The manual changeover to regulation mode **CR** can reset the set values of resistance, current and power to their nominal values, if the parameter **Keep set values** has been set to **no** in the setup. If set to **yes**, the least adjusted set values are kept. Also see "7.1 The setup menu".

6.7 Usage of Level A and Level B

Introduction

The names Level A and Level B stand for two different sets of set values which can be switched over. This is either done manually with the selector **Level Control** (3) resp. externally via the analogue interface with the trigger input (only in A/B mode). Or automatically (A/B mode), in order to generate a voltage leap.

Each of them, A and B, has five set values dedicated to the four regulation modes. That means, that the set value of current is dedicated to constant current mode etc. and is represented by the values of A or B. In CP mode you can, for example, adjust two set values for power, switch between them and generate power leaps. When using the A/B mode (see 6.7.3), this switchover happens automatically, in combination with the adjustable pulse widths (i.e. pulse times) of A and B. This generates a square wave shaped set value, whose high level is represented by the A value and whose low level by the B value and whose period time (and thus frequency) by the sum of the variable pulse widths of A and B. These also determine the so-called duty cycle. An example: A = 10ms, B = 90ms, this results in a period time of 100ms (= 10Hz) with 10% duty cycle. Also see also figure 11.

6.7.1 Level A

When selecting **Level A** with the selector **Level Control(3)** the load is switched to manual operation, but this is only possible, if the status in the display does not show **Remote mode** or **External mode**. After switching to **Level A** mode the display shows **Level A**. An arrow (->) is placed next to the set value which is dedicated to the currently chosen regulation mode, in order to be instantly adjustable. The set value(s) can be selected with **Selection(5)** and changed with **Setting(6)**. Which set values are selectable depends on the regulation mode. In constant current mode these are, for example, the current and the power, because the set value for resistance is only available in resistance mode and the voltage value must be set to zero in constant current mode. See figure 9 on the next page.

The set value of this mode is kept unchanged until it is adjusted again, even if the load is switched to **Level B**, **A/B** or **Battery test**. This does not apply if the parameter **Keep set values** has been set to **no** (see "7.1 The setup menu"). Then the set value is reset to certain default value, depending on the currently active regulation mode (also see "6.6 Preselecting the regulation mode").

In **Level A** mode, the load can be switched to remote control from a PC and via the interface, in order to control and monitor it like during manual operation.

When changing to remote control the currently selected **Level Control** setting is kept.



6.7.2 Level B

When selecting **Level B** with the selector **Level Control(3)** the load is switched to manual operation. This mode works the same way as **Level A**, with the difference that the set values of **Level B** are used now and instantly set after switching.

In **Level B** mode, the load can be switched to remote control from a PC and via the interface, in order to control and monitor it like during manual operation.

When changing to remote control the currently selected **Level Control** setting is kept.

6.7.3 Level A/B (pulsed operation)

This mode combines two set values A and B with two seperately adjustable pulse widths (=times) for A and B. This results in a period time and the generated signal produces automatic set value leaps between the two set values of A and B. The rise/fall time of the set value leap is also adjustable. This pulsed operation is only applied to the set value which belongs to the chosen regulation mode, the other set values remain constant. Also see figures 11 and 12.

The pulse time of A is dedicated to the set value of A etc. The sum of the pulse times results in a period time t, which represents a certain frequency f=1/t. The pulse times are adjustable from $50\mu s...100s$ which results in a time of $100\mu s...200s$, which corresponds to a frequency of 10kHz...0.005Hz.

Note: Alarms like OVP or PF (power fail) which switch off the input also stop the pulsed operation. It can be resumed as soon as all alarms are gone and have been acknowledged.

External trigger

The external switchover between A and B, realised with the trigger input (analogue interface), is only available in Level A/B mode. The trigger input has to be activated in the setup menu with the option **Trigger mode** (see "7. Device configuration". The default setting is **internal**. By setting it to **external** the switchover between A and B can only be done via the trigger input.

The adjusted rise/fall time is still effective here, but the pulse widths are now determined by the trigger signal, which is fed into the trigger input. The trigger signal must be square wave, for levels see "8. The analogue interface".

As long as external trigger is active the pulse times of A and B are not indicated in the display and are also not adjustable anymore. The display also indicates the status with "Ext. trigger active".

The rotary knob **Selection(5)** is used to select the set values for A and B, as well as both pulse times, and **Setting(6)** is used to change them. The display shows the letters **A** and **B** to indicate the assignment. When navigating between the set values, an arrow (->) is placed in front of the currently selected one. A rise/fall time for the pulsed operation is also adjustable. Both, rise and fall time, are identical and can't be set seperately for A and B. It is displayed as slew rate in the format Δ value/ Δ time, like for example in figure 10 with 60A/20ms.

The **Level A/B** operation is started as soon as the load input is set to on.

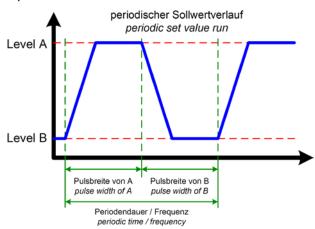


Figure 11

160.0V▶400.0W Level A ->400.0W 2.50A 64.00Ω 60.00A

Figure 9. Normal load operation in CP regulation mode

160.0V▶400.0W A->5.00s 60.00A/ 20ms 2.50A 64.00Ω B 1.00s

Figure 10. Level A/B operation with pulse width adjustment



Handling the device

EN

Note: during Level A/B operation following applies: the set value of A must always be greater than or equal to B. Thus you can adjust A downwards only to the value of B and B upwards only to the level of A. If it seems that Level A is not adjustable somehow this might be caused by Level B being the same value.

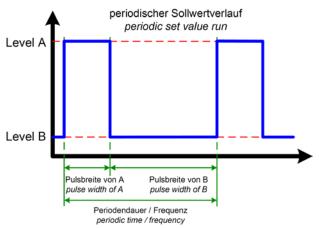


Figure 12

Figure 12 shows a possible progression of a set value (U, I, P or R) with adjustable pulse widths and variable amplitude. The rise/fall time is also adjustable, but is equal for A and B.

If the rise/fall time is set to minimum, the signal of the pulsed operation is a nearly ideal square wave. Figure 12 is only a clarifying view. The real progression of, for example, an input current which is pulsed with a frequency of 1kHz, will differ more or less. It depends on many circumstances, like the regulation time of the feeding power supply, the regulation time of the load, line impedances etc.

In "pulsed" operation the actual values are also pulsing and the values constantly change in the display, so they are not clearly readable. Thus the actual values are now only indicated at pulse times >=1s (A and B each) and can be read quite clearly by looking at them. Internally the actual values are measured much more often (every few milliseconds). They can always be read via an interface card, but they are still constantly changing and are not strictly assigned to level A or B and could thus also be measured during rise or fall.

6.7.4 Rise/fall time

The rise and fall times are equal and are thus considered as one value. Also see figure 10. It is continuously adjustable in a range of $30\mu s...200ms$. The step width is changing from μs to ms over the whole range. The error lies at max. $\pm 10\%$.

The time is displayed as slew rate in the format \triangle value/ \triangle time. Example: the set value of A has been set to 40A and the one of B to 20A, then a current leap of 20A is generated in a time x, for instance 100ms. The display then shows 20A/100ms. The delta value is not adjustable at this point.

Note: the pulse widths of A and B should always be greater than the rise/fall time, else the pulsed signal would result in triangle-shaped wave form or something else. For example, a pulse width of 100ms for A and B and a rise/fall time of 100ms creates a triangle-shaped signal with a period time of 200ms. This might be wanted in certain applications and is thus not limited or influenced by the device.

6.8 The battery test mode

Introduction

The battery test mode enables the user to connect a battery to the load and discharge it definedly. The average current is measured and the elapsed time is counted and then display as the consumed battery capacity in Ah. The voltage supervision, together with the adjustable undervoltage shutdown threshold **Ulow**, prevents the battery from being deeply discharged. This threshold needs to be adjusted at least once. If it is exceeded during the test, the load input is automatically switched off and the time counter is halted. No more current is drawn from the battery. If the threshold is set to greater than the battery voltage, the test can't be started.

Selecting regulation mode

The regulation mode can be changed anytime. Doing so will reset the whole test (time counter and Ah value).

Usage

Before and during the test you can adjust the set value of the (pre)selected regulation mode (CC, CR or CP) and the undervoltage shutdown threshold <code>Ulow</code>. The value to set is selected with <code>Selection(5)</code> and adjusted with <code>Setting(6)</code>. The displays shows the elapsed test time in the format Hours:Minutes:Seconds (HH:MM:SS), as well as the consumed capacity in Ah.

Calculation of the Ah value

The ampere hours value (withdrawn electric charge) is calculated from the average of the last two measurings of the input current and the elapsed time.

Start/pause/stop the test

The test ist started by pushing the button Input on/off(4) and either stops after 100 hours are counted or the battery voltage exceeds the undervoltage threshold. Another press of the button Input on/off(4) during the test halts it, another push will continue the test. A reset of the time counter is done by leaving the battery test mode by switching the selector Level Control(3) to position Level A/B or Setup or by switching to a different regulation mode with Mode(2).

Note: if external control by analogue interface is activated (pin REMOTE = low) while the battery test is running, the test is aborted. After external control has left again and if the switch "**Level Control**" is still in position "**Battery**", the test can be started again. Time and Ah value are reset.

Note: if the regulation mode is changed by **Mode(2)**, all other set values that are not adjustable for the selected regulation mode are set to default values in order to let the test mode work correctly. Hence the setting **Keep set values** is ineffective here.



The example in figure 13 shows that the current of 45.5A can not be reached because the power limitation has become active.

6.9 Alarm management

The alarm management consists of two parts: once, the most recent alarm will be indicated and remaining on the display (see figure 7.2) until it is acknowledged by the user and twice, up to three different alarms are stored in an internal error buffer. Since the first occured alarm is considered as important, it is pushed to the end of the error buffer if more alarms occur, but not overwritten.

If the buffer is full, the last entry is overwritten by any recent alarm as long as the buffer is not read out by a command using a digital interface card. Reading the buffer will empty it and also automatically acknowledge alarms indicated on the display.

The error buffer stores an error code and a status code for every of the three possible entries, telling the user if the alarm is still active or already gone. More information is contained in the user instruction manual of the interface cards.

The display also indicates the status of the indicated alarm. The reason is to tell the user that one or multiple alarms have occured during his absence, especially if the alarm only lasted for a very short period of time, like overvoltage caused by spikes. The user has to either acknowledge that he has noticed the alarm indication by pressing the **Input on/off(4)** button or by reading the error buffer via communcation.

Note: Alarms that occur during remote or external control are not indicated on the display, because of the control mode status indication. Thus they only need to be acknowledge when leaving those modes or not at all if the error has been read before by command.

6.10 Control locations and priorities

Control locations are the locations from where the device is controlled. This can be at the device (manual control), via the analogue interface (external control) or via a digital interface card (remote control). In order to prevent the user from accessing the device from two locations at once there are priorities. Following applies:

The analogue interface has the highest priority, the digital interface the second highest one and the manual control the lowest one. It means, that if the device was set to remote control, modes and set values can't be set with the switches and rotary knobs anymore. If the device would be switched to external control while remote control is active, the remote control status would be reset and the device would only be controllable via the analogue inputs. In order to report this to a software running on a PC, still trying to access and control the device, the control location is internally set to "local". In "local" status the device can only be read (i.e. monitored) by the PC.

6.11 Series and parallel connection

Series or parallel connection of multiple loads is basically possible, but it is not explicitely supported. It means, there is no automatic distribution of the current at parallel connection respectively of the voltage at series connection. The user has to take care of the correct control of the devices.

When using parallel operation the symmectric distribution is achieved by adjusting the same set values for U,I,P and R at any device via the control panel or the interface card.

Attention! At series connection the total voltage must not exceed 420V and the voltage per device not its nominal value (see"2. Technical specifications"). Thus no series conection of 400V models is allowed because of security and isolation reasons.

13.4V + 400.0W Batt-> 45.50A 3.230Ah 29.85A 0.449Ω Ulow 12.5V T=00:12:34

Figure 13. Battery test operation in current control (CC) mode





7. Device configuration

7.1 The setup menu

The setup menu can activated anytime by the selector **Level(3)**, except during remote control mode (by interface card) or external mode (analogue interface). While the load is in setup, no normal load operation is possible.

The display shows a certain number of parameters, depending on which interface card is installed. The parameters are selected by **Selection(5)** and changed with **Setting(6)**. Two small triangles on the right side of the display indicate that multiple parameters are available. The display furthermore shows the type string of the installed card in the first line, for example **IF-U1**, if one is equipped:

The second line subsequently shows all parameters which are selected by **Selection(5)**. The number of parameters varies according to the equipped interface card. The following overview lists the possible parameter and its settings:



Figure 14

Trigger mode

Possible settings: internal, external

Default setting: internal Belongs to: Device

Explanation: defines, if the trigger signal for the Level A/B operation, which effects the change between A and B, is automatically generated by the device (internal) or if it's put in by the trigger input (external).

Device node

Possible settings: 1...30

Default setting: 1
Belongs to: Device

Explanation: defines the device node (or address) of the device in order to distinct between multiple devices in a network and to address it correctly. 30 addresses are available which means that up to 30 devices can be controlled from one PC. Every address must only be given once in a system of connected devices.

Keep set values

Possible settings: yes, no

Default setting: yes
Belongs to: Device

Explanation: **yes** defines, that the set values which are adjusted by the user are kept when switching the regulation mode (also see "6.6 Preselecting the regulation mode"), while **no** defines that the set values are always reset to default values when switching.

CAN Baud rate

Possible settings: 10kBd, 20KBd, 50kBd, 100kBd,

125kBd, 250kBd, 500kBd, 1MBd

Default setting: 100kBd

Belongs to: CAN interface card IF-C1

Explanation: determines the baudrate (transmission speed) of the CAN bus. If you connect the CAN card to an existing network, you got to set the same baudrate here as the bus is using, becaus any device in a bus has to use the same bus speed.

CAN Relocatable ID

Possible settings: 0...31

Default setting: 0

Belongs to: CAN interface card IF-C1

Explanation: this determines the (relocatable) address segment, in which the device node of the CAN is located. For further information refer to basic CAN topology datasheets. Example: if the electronic load has to be assigned to address 5 by certain reasons and this would collide with another bus member with the same address, you can move the address to another segment by defining the RID (short for relocatable ID), so that no collision can occur. Hence there are, theoretically, 32 x 30 possible device nodes available when using CAN.

CAN Bus terminate

Possible settings: yes, no

Default setting: no

Belongs to: CAN interface card IF-C1

Explanation: defines, if the bus termination resistor on the CAN interface card is active or not. This is only required if the CAN card is in that particular device which is located at the end of a CAN bus. By setting this parameter to yes the resistor is activated, no deactivates it. In case you don't want to use this feature and instead want to install a custom resistor for bus termination, make sure that this setting is set to no.

RS232 Baud rate

Possible settings: 9600 Bd, 19200 Bd, 38400 Bd, 57600 Bd

Default setting: 57600 Bd

Belongs to: RS232 interface card IF-R1

Explanation: determines the baudrate (transmission speed) of the serial data transmission when using the serial RS232 interface card IF-R1. Make sure, that the other end of the serial connection operates at the same baudrate.





8. The analogue interface

Introduction

The analogue interface is a 15pole Sub-D socket and is located at the front side. It is designed to externally control the most important functions of the electronic load by external hardware (eg. PLC, switches, relays).

The load requires to be switched to external control in order to use the analogue interface. This is done by connecting Pin 7 (Remote) with ground (Pin 6) by a jumper or switch. The status is then displayed like this:

External mode

Figure 15

Avoid switching the load to external operation while running it in remote mode (interface card) or battery test!

Switching to external control can be done in any situation (except setup menu active). Eventually active remote control or a running battery test are aborted and the control location is set to "local".

Priorities

The analogue interface has priority over any other operation mode. Hereby the set value inputs are activated and the set values for the load can only be adjusted from external by means of an external voltage source (PLC, 0...10V application) or potentiometers. See table "8.4 Pin assignment of the analogue interface") for an overview of the inputs. Additionally, the control via the interface card is blocked in this mode, but actual values can be read with it (i.e. monitoring).

8.1 Important notes

For pin assignment see "8.4 Pin assignment of the analogue interface".

Caution! The inputs are not protected against overvoltages. Higher voltage than specified in section 8.4 on any input of the analogue interface may damage the device!

Please read and follow these instructions carefully:

- Before connecting the hardware (with a Sub-D plug) which is used to control the analogue interface, wire all necessary connections and check the hardware for not supplying >10V respectively not more than the specified value.
- The constant resistance regulation requires all four set values (U, I, P, R) to be fed in. If it's not used, three set values (U, I und P) are sufficient.
- If the constant resistance regulation is <u>not used</u>, it has to be deactivated by putting a jumper from Pin 12 (Ractive) to Pin 6 (DGND):

Pin 12 = Low = Resistance regulation inactive Pin 12 = High = Resistance regulation active If resistance regulation is used, you can select the resistance range before or while using the analogue interface. Pin 13 (R-Range) is used to switch between the two ranges:

Pin 13 = Low =Resistance range 2 is used Pin 13 = High = Resistance range 1 is used (default)

- The input Rem-SB (Remote Standby, Pin 8) overlays the pushbutton Input on/off(4). That means, that you can switch the load input off or on with this pin at any time (even if the load was not set to external control via the analogue interface) and as long as this pin is tied to 0V (ground) the load input will be permanently off and can not be set to on with the pushbutton Input on/off(4) or via remote control by an interface card.
- The output VREF can be used to generate set values for the set value inputs VSEL, CSEL, PSEL and RSEL. For example: in case that only CC regulation is required, the set value input VSEL has to be tied to 0V, PSEL to VREF and CSEL can either be fed from an external 0...10V source or via a potentiometer (GND and VREF, slider to CSEL). See also the table below.
- Adjustable rise/fall times and pulse widths like in the Level A/B mode are not effective here. If a certain form of amplitude-time-progression is favoured, it has to be generated by an external function generator and fed in.
- The trigger input (Trigger In) has no function when controlling the load via analogue interface (External mode). That means that set value leaps have to be generated with the signal that is fed in to the set value inputs.

8.2 Example configurations

Here you can find a table with example configurations for various single or combined regulation modes. It applies, that Pin 7 (Remote) always has to be pulled to 0V (DGnd) and Pin 12 (R-Active) only, if resistance regulation is not used.

Explanation: it is not necessarily required to give a fixed 10V to any non-variable input. It can of course also be a lower voltage in order to limit, for example, the power. Best to tie the non-variable inputs to VREF respectively to GND, if required.

Pin	VSEL	CSEL	PSEL	RSEL	R-active
Voltage regulation (CV)	var.	10V	10V	-	L
Current regulation (CC)	0V	var.	10V	-	L
Power regulation (CP)	0V	10V	var.	-	L
Resistance regulation (CR)	0V	10V	10V	var.	Η
Current & power (CC+CP)	0V	var.	var.	-	L
Current & resistance (CC+CR)	0V	var.	10V	var.	Н

"var." = variable set value of 0...10V, which can be, of course, pulsed in order to emulate the **Level A/B** operation.

"H/L" = High or Low, for level see table "Pin assignment of the analogue interface"

Handling the device



8.3 Sample applications

Overview of the pins

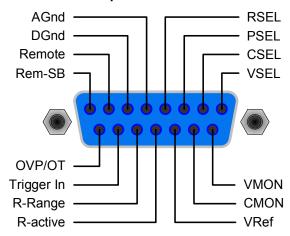


Figure 16



A true Master-Slave is not possible because the analogue interface does not provide set value outputs. But the monitor outputs CMON or, in some cases, even VMON of the master can be used to control at least one of the four set value inputs of one or multiple slave loads.

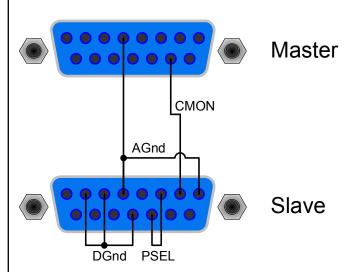


Figure 17

Since there is no power monitor output, the PSEL input(s) can't be controlled by the master. But it could be directly tied to VREF output or via a potentiometer, in order to adjust the power between 0% and 100%. The inputs **Remote** and **R-active** have to be tied to GND at the slave(s) in order to activate the external control.

Input off

Figure 18 shows the wiring of the analogue interface for remotely switching the input off. This feature can be used anytime and does not require the activation of external control by pin **Remote**. It can be combined with other applications and can be realised by various contacts, like transistors, relays, switches etc.

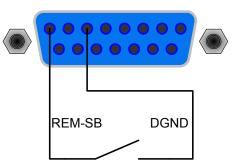


Figure 18

Switching to external control

Switching to external control is only required if the device is going to be controlled by external analogue signals. If using the simulated master-slave operation, only the slave(s) have to be switched to external control. The switch-over is realised with either a relay or a switch etc.

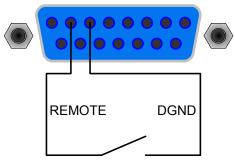


Figure 19

External control with current and power

The example in figure 20 shows potentiometers, one each for the set value of power and current, which are referenced to VREF (10V) and AGND. With this you can arbitrarily adjust current and power between 0% and 100%. Voltage set value VSEL and signal R-active tied to 0V here for correct operation.

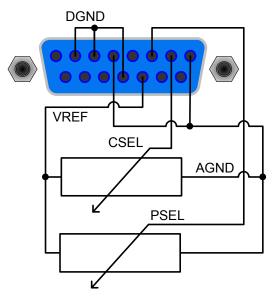


Figure 20



External control with current only

Like in the example above, but only current adjustable.

The power is set to maximum.

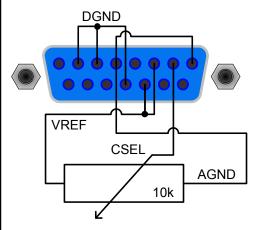


Figure 21

8.4 Pin assignment of the analogue interface

Pin	Name	Type ²	Description	Level	Electrical specifications
1	VSEL	Al	Set value for voltage	010V, corresponds to 0100% of U Nom	Accuracy typically 0.1%
2	CSEL	ΑI	Set value for current	010V, corresponds to 0100% of I Nom	Input impedance Ri > 40k100K
3	PSEL	ΑI	Set value for power	010V, corresponds to 0100% of P Nom	
4	RSEL	ΑI	Set value for resistance	010V, corresponds to 0100% of R Nom	
5	AGND	POT	Reference potential for analogue signals		For VSEL, CSEL, PSEL, RSEL, VMON, CMON, PMON and VREF
6	DGND	POT	Reference potential for digital signals		For control and error signals
7	Remote	DI	Selection internel / external	External = LOW (U Low <1V)	U range = 030V
				Internal = HIGH (U High > 4V) or open	I _{Max} = -1mA at 5V
8	Rem-SB	DI	Load input on/off	OFF = LOW (U Low < 1V)	U _{Low to High typ.} = 3V
				ON = HIGH (U _{High} > 4V) or open	Sender: open collector against DGND
9	VMON	AO	Actual value of voltage	010V correspond to 0100% of U Nom	Accuracy typically 0.1% at I _{Max} = +2mA
10	CMON	AO	Istwert Strom	010V correspond to 0100% of I Nom	Short-circuit-proof against AGND
11	VREF	AO	Reference voltage	10V	Accuracy typically 0.1% at I _{Max} = +5mA
					Short-circuit-proof against AGND
12	R-active	DI	Selection R=on / R=off 1	R regulation = off = LOW (U _{Low} <1V)	U range = 030V
				R regulation = on = HIGH (U _{High} > 4V) or open	I _{Max} = -1mA at 5V
13	R-Range	DI	Select resistance range ⁴	R _{Max} = resistance range 2 = LOW (U _{Low} <1V)	U Low to High typ. = 3V
			_	R_{Max} = resistance range 1 = HIGH (U _{High} > 4V)	Sender: open collector against DGND
				or open	
14	Trigger In	DI	Trigger input ³	triggers A->B = LOW (U Low < 1V)	
				triggers B->A = HIGH (U _{High} >4V) or open	
15	OT / OVP	DO	Overtemperature/Overvoltage	OT or OVP = HIGH (U _{High} > 4V)	Quasi open collector with pull-up against +15V
				no OT or OVP = LOW (U _{Low} < 1V)	At 15V at this output there will be max. +1.5mA
					Short-circuit-proof against DGND
					Receiver: U Low <1V, U High > 4V

2.

AI = Analogue input

DI = Digital input

DO = Digital output

AO = Analogue output

Note: positive currents flow out of the analogue interface and negative currents flow into.

¹ requires a resistance set value at RSEL

³ only for Level A/B operation, requires to be enabled in the setup menu

⁴ see technical specs

Handling the device

EN

9. Interface cards

General

The electronic load supports various interface cards. All are galvanically isolated up to 2000V.

The digital interface cards IF-R1(RS232), IF-C1(CAN) and IF-U1(USB) support a uniform communication protocol. The IEE/GPIB card IF-G1 uses a text based protocol according to the SCPI standard. All cards can be used to monitor and control 1 to 30 units by a PC, whereas the total number of devices using IEEE is limited to 16 by the bus standard.

Setup for the different cards

The cards require different setup parameters that need to be configured at least once. They are described in section "7. Device configuration".

Further information and technical specifications of the interface cards can be found in their user instruction guide.

Specialties

The control of the electronic load via one of the interface cards and the supplied LabView VIs follows the operating conditions and nominal values of the device. Set values are checked for plausibility and are corrected if necessary, or forced to nominal values.

LabView

We provide ready-to-use LabView VIs for the interface cards. These do not support all of the features of the electronic load, but are constantly under development and enhancement. New versions can be downloaded from the download section of the EA web page (www. elektroautomatik.de).

Programming in other environments

The implementation of the digital communication interfaces in other IDEs than LabView is generally possible. The communication protocol follows no certain standard and represents only the lowest level of the communication. At this level it provides lower safety against wrong setup and wrong set values, which may lead to a misbehaviour of the addressed unit. A strict adherence of the guidelines is mandatory.

Details about the communication protocol can be found in the user instruction guide of the interface cards.

Application examples

The following figures show only some of many possible applications when controlling one or multiple electronic loads by a PC. The same applies for mixed configurations with power supplies.

The configuration shown in figure 23 can also be used for RS232 with the interface card IF-R1.

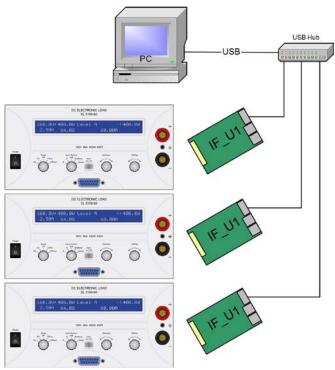


Figure 22

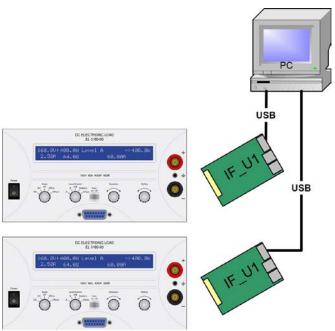


Figure 23



10. Miscellaneous

10.1 Accessories and options

Note: Details about options and accessories are avaible in seperate user guides.

Following accessories are optionally available:

a) USB-to-Analogue interface UTA12

Galvanically isolated remote control via USB (on PC side) and the device internal analogue interface.

b) Digital interface cards

Pluggable and retrofittable, digital interface cards for USB, RS232, CAN, GPIB/IEEE (SCPI only) or Ethernet/LAN (SCPI) are available.

10.2 Firmware updates

If a firmware update becomes necessary, it can be done by the user. Upon request, we supply a new firmware version and an update tool for Windows, which will perform the update.

In order to do an update, either a card of type IF-R1, IF-U1 or IF-E1 is required. Other interface card types will not work for firmware updates.

Note: not all older firmwares can updated to the most recent version, because it might be necessary to upgrade the hardware too. Contact your supplier for details.



EA-Elektro-Automatik GmbH & Co. KG

研发 - 生产 - 销售一体化

Helmholtzstraße 31-33 **41747 Viersen**

Tel: +49 (0) 2162 / 37 85-0 Fax: +49 (0) 2162 / 16 230 ea1974@elektroautomatik.de www.elektroautomatik.cn